

PHILIPS

Televisor para Hotel

20/26/32HF5335D
I5/20HF5234



Instalación del TV Philips para Hotel

I. Introducción

Este apéndice está destinado a ayudarle a instalar programas en este TV digital y a activar el modo de funcionamiento para hotel.

Utilice este apéndice junto con el Manual del Usuario del televisor.



Trate el televisor con cuidado y límpielo con un paño suave para mantenerlo como nuevo.

2. Ventajas del modo Hotel

Este TV está especialmente diseñado para su uso en hoteles. El TV para hotel de Philips ofrece todo tipo de funciones para optimizar la comodidad del hotel y cubrir las necesidades de sus huéspedes:

- Mensaje de bienvenida para saludar de forma amigable al huésped cuando se enciende el TV.
- Funciones de control a distancia como la detección de carga energética baja o el tornillo antirrobo para evitar el robo de las pilas.
- Posibilidad de bloquear el acceso al menú del usuario. De esta manera se evita que el usuario (el huésped en este caso) elimine o cambie la configuración de programas o los ajustes de imagen y sonido, y se garantiza la correcta configuración del TV de forma permanente.
- Posibilidad de seleccionar un programa y un volumen de *encendido*. Al encender el TV, siempre se mostrará el programa elegido y al volumen programado.
- Posibilidad de establecer un volumen máximo para evitar molestias.
- Posibilidad de bloquear los botones de televisión VOLUME +/- , PROGRAM +/- y MENU.
- Posibilidad de omitir la información de la pantalla.
- Posibilidad de dejar canales en blanco.

3. Instalación de canales

Instalación de programas digitales(solo para 20/26/32HF5335D)

Asegúrese de que el TV está en modo digital. Si está en modo analógico, pulse el botón **A/D** (Analógico/Digital) del mando a distancia para activar el modo Digital.



1. Pulse el botón **(Menú Digital)** del mando a distancia.
2. Pulse el botón de flecha Arriba/Abajo para desplazarse a la opción denominada INSTALLATION (Instalación) y, a continuación, pulse la flecha Derecha.
3. Pulse el botón de flecha Arriba/Abajo para desplazarse a la opción SERVICE SETUP (Configuración de servicios) y, a continuación, pulse la flecha Derecha.
4. Pulse el botón de flecha Arriba/Abajo para desplazarse a la opción REINSTALL ALL SERVICES (Reinstalar todos los servicios) y, a continuación, pulse la flecha Derecha.
5. Pulse el botón de flecha Arriba/Abajo para desplazarse a la opción SEARCH (Buscar) y, a continuación, pulse OK (Aceptar) para comenzar la búsqueda. *El TV inicia la búsqueda e instala automáticamente todos los canales (digitales) de TV y las estaciones de radio disponibles. Cuando termina la búsqueda, el menú del TV indica el número de servicios digitales encontrados.*
6. Pulse de nuevo OK para guardar todos los servicios encontrados.

Instalación de programas analógicos

Asegúrese de que el TV está en modo analógico. Si está en modo digital, pulse el botón **A/D** (Analógico/Digital) del mando a distancia para activar el modo Analógico.



1. Pulse el botón **((Menú TV))** del mando a distancia.
2. Pulse el botón de flecha Arriba/Abajo para desplazarse a la opción **INSTALL** y, a continuación, pulse **OK**.
3. Pulse el botón de flecha Arriba/Abajo para desplazarse a la opción **AUTO STORE** y, a continuación, pulse **OK**.

El TV inicia la búsqueda e instala automáticamente todos los canales (analógicos) de TV disponibles. Este proceso puede durar varios minutos. La pantalla del TV muestra el avance de la búsqueda y el número de programas encontrados.

Para más información, consulte el capítulo referente al *Ajuste automático de programas analógicos* en el Manual del Usuario. Si prefiere realizar la búsqueda a mano, también puede consultar el capítulo sobre *Ajuste manual de programas analógicos* en el Manual del Usuario.

4. Activación del menú de Configuración del modo Hotel (BDS)

1. Encienda el televisor y seleccione un canal **analógico**.
2. En el mando a distancia, pulse los botones: **[3, 1, 9, 7, 5, 3, MUTE]**
3. Aparece el menú de configuración **BDS HOTEL MODE SETUP**.
4. Utilice los botones de flecha para seleccionar y cambiar cualquiera de los siguientes ajustes:

Función	Opciones posibles
BDS MODE (Modo BDS)	ON/OFF (Activado/Desactivado)
SWITCH ON SETTINGS (Ajustes de encendido)	
SWITCH ON VOL (Volumen de encendido)	0-100, LAST STATUS (Último valor)
MAXIMUM VOL (Volumen máximo)	0-100
SWITCH ON CHANNEL (Canal de encendido)	Definido por el usuario, Último volumen
POWER ON (Encendido)	ON /STANDBY/LAST STATUS (Encendido/Activado en espera/Último valor)
DISPLAY MESSAGE (Mostrar mensaje)	ON/OFF (Activado/Desactivado)
WELCOME MESSAGE (Mensaje de bienvenida)	LINE 1/LINE 2/CLEAR (Línea 1/ Línea 2/ Borrar)
CONTROL SETTINGS (Ajustes de control)	
LOCAL KEYBOARD LOCK (Bloqueo de teclado)	ON/OFF/ALL (Activado/Desactivado/Todos)
REMOTE CONTROL LOCK (Bloqueo de mando a distancia)	ON/OFF (Activado/Desactivado)
OSD DISPLAY (Pantalla OSD)	ON/OFF (Activado/Desactivado)
HIGH SECURITY MODE (Modo de alta seguridad)	ON/OFF (Activado/Desactivado)
AUTO SCART (Euroconector automático)	ON/OFF (Activado/Desactivado)
MONITOR OUT (Salida de monitor)	ON/OFF (Activado/Desactivado)
BLANK CHANNEL (Vaciar canal)	ON/OFF (Activado/Desactivado)
STORE (Guardar)	>

5. Seleccione "**STORE**" y pulse **[FLECHA DERECHA]** para guardar los ajustes y salir de la configuración del Modo Hotel BDS. Pulse **[MENU]** para salir sin guardar los ajustes.
6. Para aplicar los ajustes de Modo Hotel BDS, debe apagar el TV y volver a encenderlo.

Funciones del Modo Hotel BDS

A continuación se describen las funciones de cada opción del menú BDS Hotel Mode Setup.

BDS MODE (Modo BDS)

- ON** El Modo Hotel BDS está activado:
- El menú del usuario está bloqueado.
 - Todos los ajustes del menú de configuración del modo Hotel (BDS) están operativos.
- OFF** El Modo Hotel BDS está desactivado:
- El TV funciona como un TV doméstico normal.

SWITCH ON VOL (Volumen de encendido)

Cuando el usuario encienda el TV, se escuchará al nivel de volumen programado. Existen 2 opciones:

- **LAST STATUS** El TV se encenderá con el volumen que tuviera la última vez que se apagó.
- **USER DEFINED** Valor que especificara el instalador.

Importante: "SWITCH ON VOL" nunca puede superar el nivel de MAXIMUM VOL. Este es el nivel de volumen introducido en el menú Hotel Mode Setup.

MAXIMUM VOL (Volumen máximo)

El volumen del TV no excederá del nivel seleccionado.

SWITCH ON CHANNEL (Canal de encendido)

Cuando el usuario encienda el TV, se mostrará el canal especificado. Existen 2 opciones:

- **LAST STATUS** El TV se encenderá con el canal estuviera sintonizado la última vez que se apagó.
- **USER DEFINED** Se puede elegir cualquier canal analógico para que sea el que se muestre al encender el TV.

POWER ON (Encendido)

La función de Encendido permite al TV activar un modo de funcionamiento específico (Encendido o Modo de espera) al conectar el interruptor principal.

- ON** Cuando está activado, el TV siempre se enciende al conectar el interruptor principal.
- STANDBY** Cuando está activado, el TV siempre se activa en Modo de espera al conectar el interruptor principal.
- LAST STATUS** Cuando está activado, el TV siempre se enciende en el modo de consumo que tenía antes de desconectar el interruptor principal.

DISPLAY MESSAGE (Mostrar mensaje)

- ON** Activa la presentación del mensaje de bienvenida durante 30 segundos al encender el TV.
- OFF** Desactiva la presentación del mensaje de bienvenida.

Cuando se desactiva OSD DISPLAY (OFF), el mensaje de bienvenida también se desactiva automáticamente.

WELCOME MESSAGE (Mensaje de bienvenida)

La función Welcome Message permite al TV mostrar un saludo amigable al huésped del hotel siempre que enciende el TV. De esta forma, el hotel puede "personalizar" su relación con los huéspedes.

El mensaje de bienvenida puede incluir 2 líneas de texto, con un máximo de 20 caracteres alfanuméricos en cada una. Utilice los botones de flecha del mando a distancia para crear el mensaje de bienvenida.

Para activar la presentación del mensaje de bienvenida, también debe estar activada la opción DISPLAY MESSAGE.

Para borrar el mensaje de bienvenida de la memoria del TV, seleccione **CLEAR**

LOCAL KEYBOARD LOCK (Bloqueo de teclado)

- ON** Los botones de televisión VOLUME +/- , PROGRAM +/- y MENU están bloqueados.
- OFF** Los botones de televisión VOLUME +/- , PROGRAM +/- y MENU funcionan con normalidad.
- ALL** Los botones de televisión VOLUME +/- , PROGRAM +/-, MENU y POWER están bloqueados.

REMOTE CONTROL LOCK (Bloqueo de mando a distancia)

- ON** Los botones estándar del mando a distancia están bloqueados.
- OFF** Todos los botones del mando a distancia funcionan con normalidad.

OSD DISPLAY (Pantalla OSD)

- ON** Se muestra la información normal de la pantalla (por ejemplo, la información de programas).
- OFF** Se suprime la información de la pantalla.

HIGH SECURITY MODE (Modo de alta seguridad)

- ON** Permite acceder al menú de configuración BDS Hotel Mode Setup sólo a través de BDS Setup Remote. (RC2573/01)
- OFF** Permite acceder al menú de configuración BDS Hotel Mode Setup a través de BDS Setup Remote o del mando a distancia normal (con una secuencia de pulsación de botones especial).

AUTO SCART (Euroconector automático)

La función Auto Scart permite la detección automática de dispositivos AV que estén conectados al euroconector del TV.

- ON** Permite la conmutación de Auto Scart en Modo Hotel BDS.
- OFF** Desactiva la conmutación de Auto Scart en Modo Hotel BDS.

MONITOR OUT (Salida de monitor)

- ON** Permite la salida de audio y vídeo desde el TV a través de conectores AV apropiados (si se dispone de ellos).
- OFF** Desactiva la salida de audio y vídeo desde el TV (para evitar la copia ilegal).

BLANK CHANNEL (Vaciar canal)

La función Blank Channel desactiva la presentación de imágenes en el TV, pero no afecta a la salida de audio. Esta función puede utilizarse para aplicaciones de sonido (por ejemplo: transmisión de radio, canales musicales, etc.), que no requieren presentación de imágenes.

- ON** Se omite el programa actual.
- OFF** El programa actual no se omite (visibilidad normal; valor predeterminado).

BLANK CHANNEL puede definirse en todos los canales. Utilice **[P+ / P-]** para desplazarse por todos los programas y establecer el estado deseado de cada uno. El número de programa se muestra en la esquina superior izquierda.

Comprobación de nivel de pilas bajo

Este equipo de televisión tiene una característica especial por la que comprueba la carga energética de las pilas del mando a distancia del TV e indica si están bajas y deben cambiarse.

Nota: la función de Comprobación de nivel de pilas bajo funciona sólo con algunos modelos de mando a distancia. Consulte con el representante comercial de Philips si el mando a distancia utilizado con este TV puede manejar esta función.

Para activar la función de Comprobación de nivel de pilas bajo, sitúe el mando a distancia frente al TV, y **pulse y mantenga presionado** el botón **OK** del mando durante 5 segundos como mínimo. Un mensaje en la pantalla del TV indicará si el nivel de carga de las pilas es bajo (Low) o es correcto (OK). Si el mensaje indica que el nivel de carga de las pilas es bajo, debería cambiar las pilas del mando a distancia de inmediato.

5. Clonación de ajustes

Clonación de canales de TV analógicos y ajustes del TV como se describen en el capítulo del **Menú Hotel Mode Set-up**

Para 15/20HF5234

- 0 Clonación inalámbrica con SmartLoader 22AV1120 o 22AV1135
- 0 Tabla de clonación de todos los ajustes de TV y canales analógicos ajustables

Para 20/26/32HF5335D

- 0 Clonación por cable con SmartLoader 22AV1135 mediante el cable empaquetado con SmartLoader
- 0 Tabla de clonación de todos los ajustes de TV y canales analógicos ajustables (tabla de canales digitales a través de instalación automática)

Indicaciones para clonar ajustes entre televisores SmartLoader (22AV1135/00) de Philips

Philips SmartLoader es una herramienta de instalación diseñada para conseguir la instalación y copia rápidas y fáciles de ajustes de TV en los televisores de Philips para instituciones.

Philips SmartLoader funciona en 2 modos: inalámbrico y por cable:

Modo inalámbrico ---- a través de sensores infrarrojos (15/20HF5234)

Para activar el modo “inalámbrico” en SmartLoader, deslice el interruptor lateral hacia el icono  del dispositivo SmartLoader. Oriente el dispositivo Wireless SmartLoader hacia el receptor de infrarrojos del TV (distancia óptima: 5-30 cm) y continúe con el procedimiento de instalación descrito más adelante.

Modo por cable ---- mediante los cables accesorios del (20/26/32HF5335D)

Para activar el modo “por cable” en SmartLoader, deslice el interruptor lateral hacia el icono  del dispositivo SmartLoader.

Examine los conectores traseros del TV para determinar si debe utilizarse un cable con conector hembra de 3 o de 4 agujas (incluidos en el paquete de Wireless SmartLoader). Enchufe el cable del conector adecuado a la abertura apropiada del TV (suele estar marcada con SERV C), y conecte el extremo del conector RJ11 del cable accesorio al zócalo de RJ11 del SmartLoader.

El procedimiento de instalación incluye tres pasos sencillos:

1. Elección de un TV maestro (o principal)

El TV maestro es aquél del que se copiarán los ajustes de instalación y configuración para clonarlos en otros televisores (sólo si son del mismo tipo).

2. Programación del dispositivo SmartLoader con los ajustes del TV maestro

Siga estos pasos para programar SmartLoader con los ajustes del TV maestro.

- a) Método inalámbrico
 - Active el modo “inalámbrico” en SmartLoader con el interruptor lateral.
 - Encienda el TV, tome el dispositivo SmartLoader y oriéntelo hacia el TV. Pulse el botón “MENU” en el dispositivo SmartLoader.
- b) Método por cable
 - Conecte el dispositivo SmartLoader al TV con el cable accesorio adecuado.
 - Active el modo “por cable” en SmartLoader con el interruptor lateral.
 - Encienda el TV, tome el dispositivo SmartLoader y oriéntelo hacia el TV. Pulse el botón “MENU” en el dispositivo SmartLoader.

El TV maestro mostrará el siguiente menú:

SMARTLOADER TO TV >
TV TO SMARTLOADER >

En la pantalla del TV, resalte la opción de menú "TV TO SMARTLOADER" (De TV a SmartLoader). Pulse la flecha derecha en el dispositivo SmartLoader para comenzar el proceso de programación. La pantalla mostrará un número (entre 0~100) para indicar el porcentaje del avance de la programación desde el TV al dispositivo SmartLoader. Cuando termina la programación, "##" se convierte en "100" y se muestra junto con el texto "DONE" (Terminado).

TV TO SMARTLOADER ## (0-100)

El dispositivo SmartLoader está programado y ya puede utilizarse para instalar y configurar otros televisores.

Copia de ajustes del TV maestro en otros televisores mediante SmartLoader

Siga estos pasos para instalar y configurar los ajustes de un TV Philips con el dispositivo SmartLoader.

a) Método inalámbrico

- Active el modo "inalámbrico" en SmartLoader con el interruptor lateral.
- Encienda el TV, tome el dispositivo SmartLoader y oriéntelo hacia el TV. Pulse el botón "MENU" en el dispositivo SmartLoader.

b) Método por cable

- Conecte el dispositivo SmartLoader al TV con el cable accesorio adecuado.
- Active el modo "por cable" en SmartLoader con el interruptor lateral.
- Encienda el TV, tome el dispositivo SmartLoader y oriéntelo hacia el TV. Pulse el botón "MENU" en el dispositivo SmartLoader.

En la pantalla del TV, resalte la opción de menú "SMARTLOADER TO TV" (De SmartLoader a TV).

Pulse la flecha derecha en el dispositivo SmartLoader para comenzar la copia.

- ▷ La pantalla mostrará un número (entre 0~100) para indicar el porcentaje del avance de la instalación desde SmartLoader al TV. Cuando termina la transferencia de datos, "##" se convierte en "100" y se muestra junto con el texto "GOODBYE" (Adiós).

SMARTLOADER TO TV ## (0-100)

- ▷ El TV entrará en modo de espera. La siguiente vez que se encienda el TV, estará configurado con los ajustes del TV maestro, y listo para utilizarse.

Problemas y soluciones:

1. *Aparece el mensaje "I2C ERROR" en la pantalla.*
 - Existe una mala conexión del cable RJ11 o se produjo una transmisión de datos incorrecta. Vuelva a intentarlo.
2. *Aparece el mensaje "WRONG VERSION" en la pantalla.*
 - El código de software del programa incluido en SmartLoader no es compatible con este TV. Vuelva a programar el dispositivo Wireless SmartLoader desde un TV maestro cuyo código de software sea compatible con el TV.
3. *El TV no responde al SmartLoader.*
 - Compruebe si el LED indicador del dispositivo SmartLoader se ilumina en verde al pulsar un botón. Si el LED es rojo, significa que las pilas están bajas y deben sustituirse.
 - Acerque el dispositivo SmartLoader al receptor de infrarrojos del TV y vuelva a intentarlo.

Notas:

- ① Compruebe que las 3 pilas de tamaño R6/AA se encuentran bien colocadas en el compartimento inferior del dispositivo SmartLoader. El LED del dispositivo SmartLoader se debe iluminar en verde al pulsar un botón, lo que indica que las pilas funcionan. Si se ilumina en rojo, se debe cambiar las pilas.
- ① **SmartLoader sólo puede copiar los ajustes entre 2 televisores del mismo tipo. Una vez que el dispositivo SmartLoader tenga programados los ajustes de un TV maestro de un tipo y**

modelo determinados, estos ajustes podrán instalarse en cualquier otro TV que sea del mismo modelo.

- ① ***SmartLoader no puede utilizarse para copiar la tabla de canales (digitales) de un TV digital.***
- ① ***Si se utiliza SmartLoader con un TV DVB (digital europeo), el TV debe primero conmutarse al modo Analógico.***



Eliminación y desecho de productos obsoletos

Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Este símbolo en un producto indica que éste se atiene a la Directiva 22002/96/CE. Consulte la información sobre el sistema de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos en su localidad.

Actúe según la normativa local vigente y no deseche sus productos obsoletos con los residuos domésticos. La eliminación adecuada de estos productos ayuda a evitar las posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



El embalaje de este producto es reciclable. Solicite información a las autoridades locales para una eliminación correcta.



2007© Koninklijke Philips Electronics N.V. Reservados todos los derechos.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus
respectivos propietarios.
2007 © de Koninklijke Philips Electronics N.V. Reservados todos los derechos.

FLAT TV

DVB-T
TERRESTRIAL



www.philips.com/support

ES MANUAL DEL USUARIO

PHILIPS



Reciclado

El empaquetamiento de este producto está diseñado para ser reciclado. Contacte con las autoridades locales para desechar correctamente este producto.



Eliminación del producto viejo

Este televisor está fabricado con materiales reutilizables o que pueden ser reciclados. Cuando este símbolo, un recipiente de basura con un círculo cruzado, se encuentra sobre un producto, quiere decir que el producto está cubierto por las Normas Europeas 2002/976/EC.

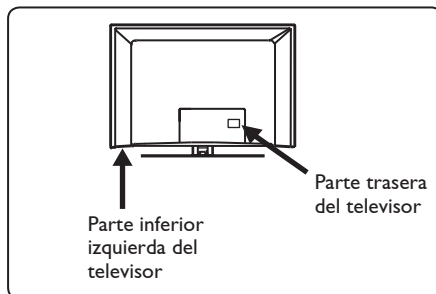
Por favor obtenga información acerca del sistema de recogida de basura selectiva en su área para los productos eléctricos y electrónicos. Por favor actúe de acuerdo a las normas locales y no deseche los productos viejos junto con los desechos domésticos normales. La eliminación correcta del producto ayudará a evitar las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Eliminación de las pilas

Las pilas suministradas no contienen los metales pesados mercurio y cadmio. Consulte qué métodos de eliminación de las pilas agotadas son conformes a la legislación local.

Información acerca del producto

- Los números de modelo y de serie se encuentran en la parte inferior trasera izquierda de su televisor, así como en el embalaje.



- El consumo energético en el modo en espera de este televisor es de menos de 1 W.
- El consumo energético del televisor se encuentra en la placa de datos ubicada en la parte trasera del aparato.
- Si desea más información sobre las especificaciones del producto, puede consultar su folleto en www.philips.com/support.

Nota

Las especificaciones y la información están sujetas a modificación sin previo aviso.

- Si precisa asistencia adicional, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país. En el folleto de la garantía mundial suministrado encontrará las direcciones y los números de teléfono correspondientes.

Importante

- Este televisor no es compatible con el formato de audio AC3. Use la tecla  del mando a distancia para seleccionar una fuente de audio alternativa.
- Algunas antenas de TV precisan que el televisor les proporcione alimentación. Este aparato no dispone de esta característica.

Contenido

1	Introducción.....	3	9	Listas de servicios	
1.1	Información de importancia	3	9.1	Ordenación de los servicios.....	15
1.1.1	Imágenes estáticas en la pantalla de televisor	3	9.2	Vea nuevos canales de TV o Escuche nuevas emisoras de radio	15
1.1.2	Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos (“EMF”).....	3	10	Instalación de servicios	16
1.2	¿Qué es la televisión digital?	4	10.1	Añadir nuevos servicios	16
1.3	¿Canales digitales o analógicos?	4	10.2	Reinstalar todos los servicios	16
2	Seguridad.....	5	10.3	Servicios de instalación manual	17
2.1	Información general.....	5	11	Prueba de recepción	18
2.2	Cuidado de la pantalla.....	5	12	Preferencias	19
3	Overview Resumen de las teclas y los conectores del televisor...6		13	Restricciones de acceso	20
3.1	Teclas de control laterales o superiores.....	6	14	Configuración de su lista de favoritos.....	21
3.2	Conectores traseros.....	6	15	Información.....	22
3.3	Conectores laterales.....	6	16	Utilización del menú de opciones.....	23
4	Puesta en marcha.....	7	17	Guía de TV (Electronic Programme Guide).....	24
4.1	Antes de empezar.....	7	18	Teletexto digital (MHEG	25
4.2	Conexión de la antena.....	7	19	Uso del módulo de acceso condicional (CAM)	26
4.3	Conexión y desconexión de la alimentación eléctrica	7	20	Sintonización automática de programas analógicos	27
4.4	Encendido del televisor	7	21	Memorización manual	28
4.5	Uso del mando a distancia	7	22	Clasificación de los programas	29
5	Funciones del mando a distancia.....	8	23	Nombres de los canales.....	30
6	Resumen del menú principal y de los submenús	10	24	Selección de sus programas favoritos.....	31
7	Encendido del televisor por primera vez.....	13			
8	Entender las ventanas de información.....	14			
8.1	Descripción de la barra de información	14			
8.2	Descripción de los símbolos	14			

25	Funciones		
25.1	Temporizador.....	32	
25.2	Control paterno.....	33	
25.3	Bloqueo para niños.....	34	
25.4	Control activo	35	
26	Ajustes de imagen y sonido.....	35	
27	Utilización de las funciones de imagen y sonido inteligentes...	36	
28	Formato de imagen.....	37	
29	Teletexto.....	38	
30	Uso del televisor como monitor de ordenador		
30.1	Conexión de un ordenador	40	
30.2	Configuración de los controles del televisor cuando éste está conectado a un ordenador	40	
31	Uso del televisor en modo HD (alta definición)		
31.1	Conexión de un equipo HD.....	41	
31.2	Configuración del control del televisor en modo HD	41	
31.3	Modo Selección en el menú Varios.....	42	
31.4	Display (native 1080) in het menu . Varios	42	
31.5	Formatos compatibles	43	
32	Conexión a un ordenador		
32.1	Conexión de un vídeo o grabador de DVD	44	
32.2	Conexión de un decodificador y un vídeo	44	
32.3	Conexión de dos vídeos o de un vídeo y un grabador de DVD.....	45	
32.4	Conexión a un receptor por satélite	45	
32.5	Conexión de un reproductor de DVD, receptor por cable o videoconsola	46	
32.6	Conexión de un reproductor de DVD, un receptor por satélite o un receptor por cable	46	
32.7	Conexión a un ordenador	47	
32.8	Conecte su cámara, videgrabadora o consola de juegos.....	48	
32.9	Conecte su Auriculares.....	48	
33	Localización de averías	49	
34	Glosario.....	51	

Objeto de esta declaración, cumple con la normativa siguiente:

- Reglamento Técnico del Servicio de Difusión de Televisión y del Servicio Portador soporte del mismo (Real Decreto 1160/1989) Artículo 9.2
- Reglamento sobre Perturbaciones Radioeléctricas (Real Decreto 138/1989) Anexo V.

1 Introducción

Gracias por adquirir este televisor. El presente manual contiene toda la información necesaria para la instalación inicial y el manejo de su nuevo televisor.



Si el presente manual no le proporciona una respuesta a su duda o la sección de localización de averías no soluciona algún problema que pueda tener con el televisor, puede ponerse en contacto con su centro local de atención al cliente o de asistencia técnica de Phillips. Encontrará información detallada en el folleto de la garantía mundial. Tenga a mano los números de modelo y producto (que podrá encontrar tanto en la parte inferior trasera del televisor como en su embalaje) siempre que llame al servicio de atención al cliente de Phillips.

1.1 Información de importancia

1.1.1 Imágenes estáticas en la pantalla del televisor

Una característica de las pantallas de plasma y LCD es que si se muestra la misma imagen durante mucho tiempo puede ocurrir que permanezca una imagen posterior en la pantalla. Este fenómeno se denomina quemadura de fósforo.

Si se utiliza el televisor con normalidad, se mostrarán tanto imágenes en constantemovimiento como imágenes fijas. Entre los ejemplos de imágenes estáticas (no se trata de una lista completa, puede encontrar otros ejemplos según el caso):

- Menús de TV y DVD: listas de contenido de DVD.
- Franjas negras: si aparecen franjas negras en el lado izquierdo y derecho de la pantalla, se recomienda cambiar el formato de la imagen para que ocupe toda la pantalla.
- Logotipos de canales de TV: suponen un problema si son brillantes y fijos. Los gráficos en movimiento o de bajo contraste no tienden tanto a causar un desgaste irregular de la pantalla.

- Indicadores de cotización de bolsa: mostrados en la parte inferior de la pantalla de TV.
- Logotipos de canales de compra y presentaciones de precios: suelen ser brillantes y se muestran de manera constante o repetida en la misma ubicación de la pantalla de TV.
- Entre los ejemplos de imágenes fijas se incluyen también logotipos, imágenes informatizadas, presentación de hora, teletexto e imágenes mostradas en formato 4:3, imágenes o caracteres estáticos, etc.

✱ Consejo:

Reduzca el contraste y el brillo durante la visión.

1.1.2 Campos Eléctricos, Magnéticos y Electromagnéticos (“EMF”)

- Royal Philips Electronics fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, como cualquier aparato electrónico, tienen la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
- Uno de los principios centrales de negocio de Philips es llevar a cabo las medidas de seguridad necesarias para nuestros productos para así cumplir con los requisitos legales y mantenerse dentro de los estándares EMF que están en vigor en el momento de fabricar dichos productos.
- Philips se compromete a desarrollar, producir y comercializar productos que no tengan efectos adversos en la salud de las personas.
- Philips asegura que si sus productos se manipulan de forma correcta y se utilizan para el uso para el que fueron diseñados, serán seguros según la evidencia científica disponible en el momento de fabricación.
- Philips juega un papel activo en el desarrollo de estándares EMF y de seguridad internacionales, lo que le permite anticipar nuevos desarrollos en la estandarización para así integrarlos temprano en sus productos.

1.2 ¿Qué es la televisión digital?

La televisión digital ofrece una mayor variedad de programas de televisión, sin las interferencias que suele producir la televisión analógica. Promete transformar el ver la televisión en toda una nueva experiencia. Habrá una mayor selección de canales en pantalla panorámica. Muchos de sus programas favoritos estarán disponibles en pantalla panorámica, algo que no puede lograr correctamente la televisión analógica.

Hay toda una nueva experiencia de interactividad en TV digital. Con el uso del mando a distancia podrá acceder a todo tipo de información, como el texto digital, mucho más claro que el antiguo sistema de teletexto. Le proporciona el placer añadido de poder leer información junto al programa que esté viendo. También podrá acceder a una Guía de Programación Electrónica que le ofrece un método fácil y rápido para ver la lista completa de programas digitales como lo haría en un periódico o una revista de TV.

Nota

- En los capítulos 6 a 19 encontrará toda la información relativa al manejo de su televisor en el modo Digital. En los capítulos 20 a 29 encontrará toda la información relativa al manejo de su televisor en el modo Analógico.

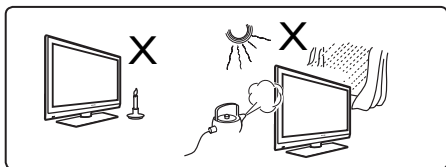
1.3 ¿Canales digitales o analógicos?

Al poner en marcha el televisor por primera vez, éste estará siempre en modo **Digital**.

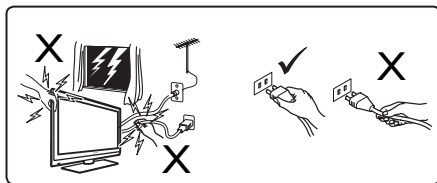
Use la tecla  del mando a distancia para pasar del modo analógico al modo digital del televisor y viceversa. Use las teclas **P + / -** o  a  para seleccionar los canales.

2.1 Información general

- 1** Se necesitan dos personas para levantar y transportar un aparato de TV que pese más de 25 kg. Un manejo inadecuado del TV puede causar lesiones de gravedad.
- 2** Si coloca el aparato de TV sobre una superficie, asegúrese de que la superficie está nivelada y que puede soportar el peso del TV.
- 3** Si desea colgar el TV en una pared, no lo haga usted mismo. El TV debe ser colgado por un técnico cualificado. Es peligroso colgar el TV de manera inadecuada.
- 4** Antes de colgar su TV en la pared, asegúrese de que la pared puede soportar el peso del TV.
- 5** No es preciso realizar las conexiones antes de colgar el TV, pero deberá insertar los cables en los conectores del aparato.
- 6** Dondequiera que coloque su TV, asegúrese de que el aire puede circular libremente a través de las ranuras de ventilación. No coloque el TV en un espacio cerrado.
- 7** No coloque llamas vivas, como velas encendidas, cerca del TV.
- 8** No coloque recipientes llenos de agua encima o cerca del TV. Derramar agua sobre el aparato puede provocar una descarga eléctrica. No use el TV si se ha derramado agua en su interior. En tal caso, desconecte inmediatamente el cable de alimentación de la toma eléctrica y haga que un técnico cualificado revise el aparato.
- 9** No exponga el TV o las pilas del control remoto al calor, sol directo, lluvia o agua.



- 10** No toque ninguna parte del televisor, el cable de alimentación o el cable de la antena durante una tormenta eléctrica.
- 11** No deje el TV en modo de espera durante un periodo prolongado de tiempo. Mejor, desconecte el TV de la red eléctrica.
- 12** Saque el cable de alimentación tirando del enchufe – no tire del cable de alimentación. No use una toma de alimentación en donde el enchufe tenga holgura. Introduzca el enchufe completamente en la toma eléctrica. Si el enchufe queda suelto, puede producirse un cortocircuito y provocarse un incendio.



- 13** No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente. Un exceso de aparatos puede causar una sobrecarga que provoque un incendio o una descarga eléctrica.

2.2 Cuidado de la pantalla

- 1** No retire la hoja protectora hasta que haya terminado de montar el televisor en la pared o en el soporte y haya realizado las conexiones. Manipule el aparato con cuidado, puesto que es frágil.



Nota

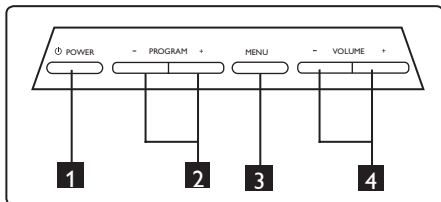
Para limpiar la parte frontal negra brillante del televisor, use únicamente el paño suave suministrado.

- 2** No use paños demasiado húmedos que rezumen agua. No use acetona, tolueno o alcohol para limpiar el televisor. Como precaución de seguridad, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente cuando vaya a limpiar el aparato.
- 3** No toque, empuje, frote o golpee la pantalla con ningún objeto contundente, ya que podría provocar arañazos u otros daños permanentes a la pantalla.

3 Overview Resumen de las teclas y los conectores del televisor

3.1 Teclas de control laterales o superiores

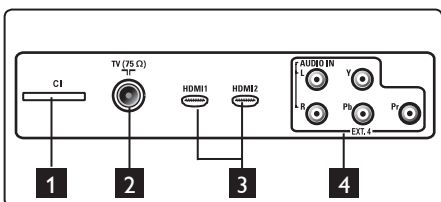
Use las teclas laterales o superiores para controlar el encendido, menú, volumen y número de programa.



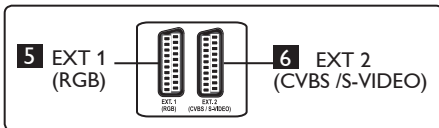
- 1 POWER** : permite encender y apagar el televisor. **Nota:** Si desea que su televisor no consuma corriente en absoluto, deberá desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.
- 2 PROGRAM + / -** : permite seleccionar programas.
- 3 MENU**: permite acceder a los menús o cerrarlos. La teclas PROGRAM + / - pueden usarse para seleccionar un elemento de menú y las teclas VOLUME + / - para acceder al elemento de menú seleccionado y realizar los ajustes pertinentes.
- 4 VOLUME + / -** : permiten aumentar o disminuir el volumen del sonido.

3.2 Conectores traseros

Estos conectores están ubicados en la parte posterior del televisor y están encarados hacia abajo.



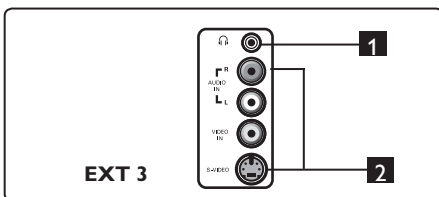
Estos conectores están ubicados en la parte trasera del televisor y están encarados hacia atrás.



- 1 Ranura CI (Common Interface):** permite conectar un CAM (módulo de acceso condicional) y una smartcard.
- 2 Conector de antena de TV:** Inserte el enchufe de la antena en el conector de 75 Ω .
- 3 HDMI 1 / HDMI 2:** permite conectar un convertidor-decodificador, un reproductor/grabador de DVD, un dispositivo de alta definición o un ordenador personal.
- 4 EXT4:** permite conectar aparatos tales como un DVD o un decodificador que dispongan del mismo tipo de conector.
- 5 EXT 1 (RGB) y 6 EXT 2 (CVBS/S-VIDEO):** permite la conexión de equipos tales como reproductores/grabadores de DVD o decodificadores que dispongan de conexiones similares (llamadas 'conexiones scart' o euroconector).

3.3 Conectores laterales

Estos conectores están ubicados en el lateral del televisor.



- 1 Auriculares** : para disfrutar del audio de forma privada, conecte el conector de los auriculares a la toma de auriculares del televisor.
- 2 Audio Video:** permite la conexión de dispositivos tales como cámaras o videocámaras.

4 Puesta en marcha

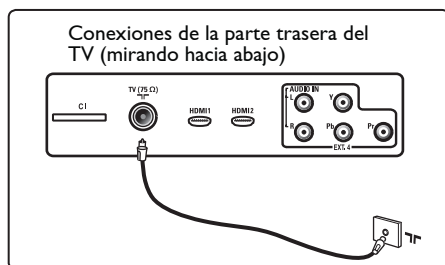
4.1 Antes de empezar

⚠ Advertencia

Advertencia: No es preciso realizar las conexiones antes de colgar el televisor, pero deberá insertar los cables en los conectores del aparato.

4.2 Conexión de la antena

Inserte con firmeza el cable de antena en la toma de antena 75 Ω  ubicada en la parte inferior del televisor y en la toma de antena de la pared.



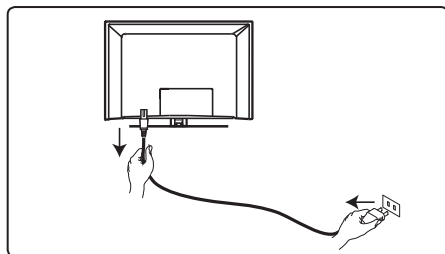
4.3 Conexión y desconexión de la alimentación eléctrica

(TV plasma) - PRECAUCIÓN: Este es un aparato de Clase 1. Debe conectarse a una toma de corriente que tenga una toma de tierra.

El enchufe del cable de alimentación del TV se usa como dispositivo de desconexión.

Asegúrese de que el cable de alimentación esté insertado completamente en el enchufe del televisor y en la toma de corriente.

Para desconectar de la alimentación eléctrica, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente en la parte trasera del TV y retire el enchufe de la toma de corriente.



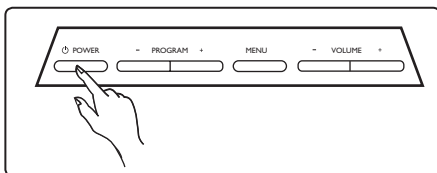
Compruebe que el voltaje de la red eléctrica de su hogar se corresponde con el voltaje impreso en la etiqueta adhesiva de la parte trasera del televisor.

⚠ Advertencia

Si el televisor está montado en una base o en un soporte giratorio, asegúrese de que el cable de alimentación no se tense al girar el televisor. Si el cable de alimentación se tensa, las conexiones pueden soltarse y podría producirse un corto circuito o un incendio.

4.4 Encendido del televisor

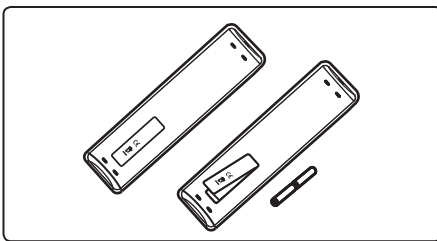
- Para encender el TV, pulse el botón **POWER** en el lateral. Se encenderá un indicador azul / verde y tras unos segundos se encenderá la pantalla.
- Si el televisor permanece en modo de espera (indicador rojo), pulse la tecla **PROGRAM** - / + de los controles laterales o superiores o bien la tecla **P** - / + del mando a distancia.



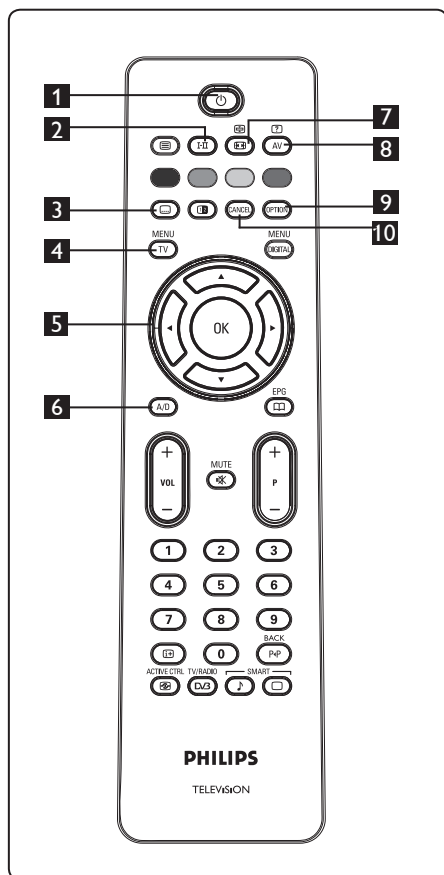
4.5 Uso del mando a distancia

Inserte las dos pilas suministradas.

Asegúrese de que los extremos (+) y (-) de las pilas se alinean correctamente (la parte interior de la carcasa lleva unas marcas).



5 Funciones del mando a distancia



1 Espera (Power Off)

Pone el televisor en el modo en espera. Para volver a encender el televisor, pulse la tecla (Power On) una vez o bien pulse las teclas (0) a (9), P + / - o (AV).

Nota: al encenderse, el televisor permanecerá en el último modo en que haya estado funcionando.

2 Modo de sonido (I-II)

Se usa para hacer que los programas con sonido **Estéreo** o **Nicam** se reproduzcan en **Mono**. Para los programas bilingües, seleccione **Dual I** o **Dual II** (tal como se indica en la pantalla durante tales emisiones). En **modo digital**, I-II muestra la lista de idiomas del audio. La indicación **Mono** se ilumina en rojo cuando se ha seleccionado de forma forzada.

3 Modo subtítulos (CC)

En modo digital, esta tecla activa o desactiva el modo subtítulos.

4 MENÚ (MENU)

Permite acceder o salir de los menús analógicos del televisor.

5 Cursor Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha (▲ ▼ ◀ ▶)

Estas 4 teclas se usan para la selección y ajuste de las opciones de menú.

6 Modos analógico o digital (A/D)

Permite pasar del modo analógico al modo digital y viceversa.

7 Formato de imagen (FORMAT)

(remítase a la página 37).

8 AV (AV)

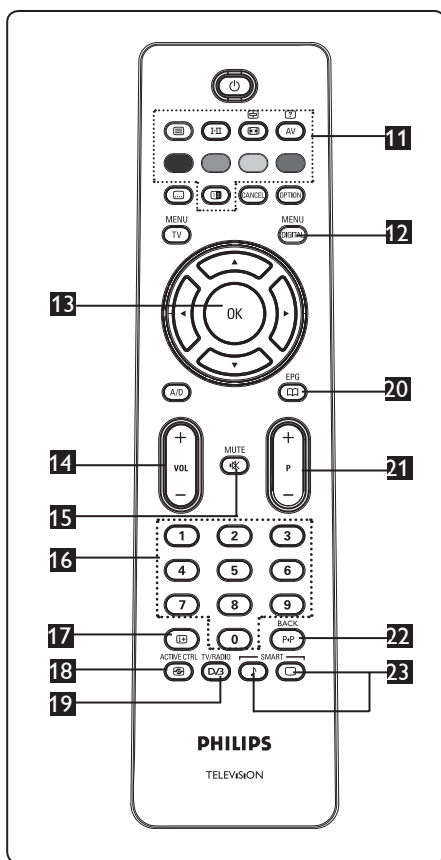
Muestra la lista de fuentes para seleccionar entre TV analógica, TV digital o dispositivos periféricos conectados (EXT 1, EXT 2, EXT 3, EXT 4, HDMI 1 o HDMI 2). Use las teclas ▲ ▼ para seleccionar la fuente y la tecla ▶ / (OK) para confirmar la selección.

9 Opciones (OPTION)

(remítase a la página 23)

10 Cancelar

En modo digital, esta tecla actúa como tecla de salida del teletexto MHEG en caso de que no haya disponibles enlaces de teclas de color para abandonar el modo teletexto.



11 Teletexto

(remítase a las páginas 38-39).

12 Menú digital



Para acceder al menú digital o bien salir de él (cuando el televisor se encuentra en modo digital).

13 OK



Confirma la selección. Permite también acceder a la lista de programas en modo digital.

14 Volumen (+ VOL -)

Permite subir o bajar el volumen del sonido.

15 Anulación del sonido (mute)



Permite activar o desactivar el sonido.

16 0 / 9 Teclas numéricas



Permiten acceder directamente a los programas. En el caso de programas de 2 dígitos, se debe introducir el segundo dígito poco después de haber introducido el primero y antes de que desaparezca el guión.

17 Información de pantalla



En modo **digital**, muestra u oculta el titular de información (remítase a la página 14).

En modo **analógico**, permite visualizar/ocultar el número de programa, el modo de sonido y el tiempo restante del temporizador de apagado programado.

18 Control activo

ACTIVE CTRL



Realiza el ajuste automático de la configuración de la imagen para lograr en todo momento la calidad de imagen óptima, independientemente de la calidad de la señal. (remítase a la página 34).

19 TV y radio digitales

TV/RADIO



En modo digital, esta tecla se usa para acceder a las emisoras de radio digital. Pulse la tecla **OK** para acceder a la lista de emisoras.

Nota : Para volver al modo de vídeo digital, pulse de nuevo la tecla



20 Guía electrónica de programas (EPG)



(remítase a la página 24)

21 Programa (+ P -)

Selecciona el canal anterior o siguiente disponible. (o página en el menú digital).

22 Alternar canal / Edición o retroceso



En los modos analógico y digital, esta tecla permite alternar entre el programa actual y el último programa visualizado. También se usa como tecla de edición o de retroceso a la hora de dar un nombre a su canal favorito.

23 Imagen/sonido inteligente



Permite acceder a una serie de ajustes predefinidos de imagen y de sonido (remítase a la página 36).

6 Resumen del menú principal y de los submenús

- 1 Utilice la tecla  del mando a distancia para seleccionar el modo Digital.
- 2 Una vez en modo Digital, pulse la tecla  para mostrar el menú de configuración.
- 3 Utilice las teclas     para seleccionar y ajustar las opciones de menú o para navegar por ellas.

Instalación

Favoritos

Lista 1

Nombre
Seleccionar canales de TV
Seleccionar emisoras de radio
Añadir todos los servicios
Borrar todos los servicios

Lista 2

Nombre
Seleccionar canales de TV
Seleccionar emisoras de radio
Añadir todos los servicios
Borrar todos los servicios

Lista 3

Nombre
Seleccionar canales de TV
Seleccionar emisoras de radio
Añadir todos los servicios
Borrar todos los servicios

Lista 4

Nombre
Seleccionar canales de TV
Seleccionar emisoras de radio
Añadir todos los servicios
Borrar todos los servicios

Installation

Préférences

Langues

- Audio — Allemand, Anglais, Catalan, Croate, Danemark, Espagnol, Finnois, Français, Galice, Gaélique, Gree Hongrois, Italien, Norvégien, Néerlandais, Pays Basque, Pays de Galles, Polonais, Portugais, Russe,
- Sous-titres/Télétexte
- Mode sous-titres — Serbe, Slovaque, Suedois, Tchéquie, Turc
- Sous-titres pour malentendants — Marche, Arrêt, Auto
- Système — Oui, Non
Cesky, Deutsch, English, Español, Français, Italiano, Magyar, Norsk, Polski, Português Suomi, Svenska

Pays

- Land — Allemagne, Australie, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Hongrie, Italie, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Suisse, Suède
- Fuseau horaire

Information

Logiciel système

- Version logiciel actuelle
- Toujours accepter le téléchargement — Oui, Non

Restrictions d'accès

- Activer la protection par code personnel — Marche, Arrêt
- Catégorie de programme
- Programmes TV
- Programmes Radio
- Changez votre code personnel

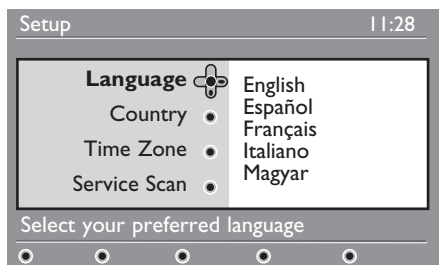
Installation

Installation

- **Liste des chaînes** —
 - Modifier les programmes
 - Regarder les nouvelles chaînes TV
 - Ecouter les nouveaux émetteur radio
- **Installation des services** —
 - Ajouter de nouveaux programmes
 - Recherche
 - Programmes TV trouvés
 - Programmes radios trouvés
 - Localizados otros servicios
 - Mémoriser
 - Ignorer
 - Réinstaller toutes les chaînes
 - Recherche
 - Programmes TV trouvés
 - Programmes radios trouvés
 - Localizados otros servicios
 - Mémoriser
 - Ignorer
 - Manual install service
 - Fréquence
 - Nom de réseau
 - Qualité du signal
 - Servicios encontrados
 - Mémoriser
 - Ignorer
- **Test de réception** —
 - Fréquence
 - Nom de réseau
 - Qualité du signal
 - Niveau de signal

7 Encendido del televisor por primera vez

Cuando encienda el televisor por primera vez, aparecerá un menú en pantalla.



- 1 Pulse la tecla ► para pasar al modo **Idioma** y pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar el idioma deseado.
- 2 Pulse la tecla (OK) para confirmar la selección.
- 3 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar **País** o **Huso horario** y pulse la tecla ► para pasar al modo **País** o **Huso horario**.

⚠ Precaución

Si selecciona un país equivocado, la numeración de los canales no se adecuará a la normativa de su país y es posible que no reciba parte de los servicios o ninguno de ellos.

ⓘ Nota

Es posible seleccionar el idioma de forma independiente del país.

- 4 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar el **País** o el **Huso horario** deseados y la tecla (OK) para confirmar la selección.

- 5 Pulse la tecla ▼ para seleccionar **Barrido de servicio** con el fin de realizar un barrido de los canales analógicos y digitales disponibles.

- 6 Pulse la tecla (OK) para iniciar la instalación.

ⓘ Nota

Si no se detectan canales digitales, pulse la tecla A/D para cambiar a modo analógico.

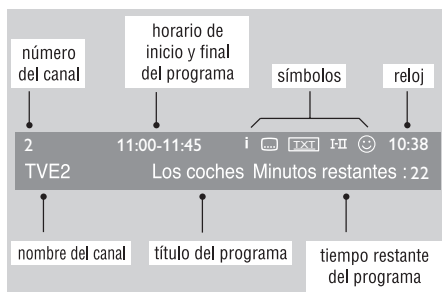
ⓘ Nota

Si en algún momento decide devolver el televisor a la configuración de fábrica, pulse la tecla **Menu** del lateral del televisor y manténgala pulsada durante 5 segundos. Aparecerá un menú en la pantalla. Repita los pasos 1 a 5 como si fuera la primera vez que enciende el televisor. Esta operación reiniciará tanto el modo analógico como el digital.

8 Entender las ventanas de información

Cuando se selecciona un programa digital, en la parte superior de la pantalla aparecerá, durante unos pocos segundos, una ventana de información.

8.1 Descripción de la barra de información



La ventana contiene información sobre el número de la presintonía, número del canal, duración del programa, horario de la transmisión, título del programa, y el tiempo que le resta al programa para su finalización.

TXT Indica que el Teletexto Analógico está disponible en modo Digital.

I-II Están disponibles otros idiomas que pueden seleccionarse desde el menú de opciones. Puede seleccionar también otros idiomas pulsando la tecla **I-II**.

😊 El color del símbolo (rojo, verde, amarillo o azul) indica la lista de Favoritos seleccionada.

📌 Nota

En el caso de que el programa se encuentre en una o más listas de favoritos no activadas en la actualidad, aparecerá un símbolo blanco 😊.

8.2 Descripción de los símbolos:

i Hay disponible más información sobre este programa: pulse el botón **I-II** para mostrarla u ocultarla.

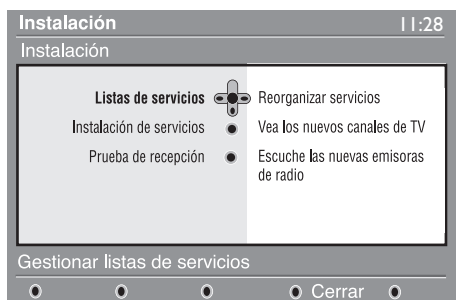
... Hay subtítulos disponibles: si desea verlos, pulse el botón **...** i o pulse el botón **OPTION** para mostrar el menú opciones y selecciónelo.

9 Listas de servicios

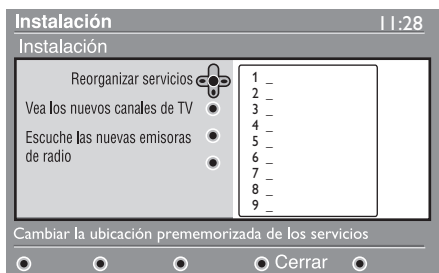
9.1 Ordenación de los servicios

Este menú le permite cambiar el orden de los canales y las emisoras de radio digitales almacenados.

- 1 Desde el modo digital, pulse el botón  para mostrar el menú instalación.
- 2 Utilice el botón  para seleccionar **Instalación** y pulse dos veces  para seleccionar el menú **Listas de servicios**.



- 3 Utilice los botones   para seleccionar **Reorganizar servicios** y después pulse .



- 4 Utilice los botones   para seleccionar el canal que desea intercambiar.
- 5 Pulse  para activarlo.
Si desea desinstalar el canal seleccionado, pulse el botón **rojo**.
- 6 Seleccione ( ) el número del canal con el que desea intercambiarlo.

- 7 Pulse  para confirmar. Ya está hecho el intercambio de canales.
- 8 Repita los pasos **4** hasta **7** hasta que todos los canales estén en el orden que usted desea.
- 9 Para volver al menú anterior, pulse la tecla .
- 10 Pulse el botón  para salir del menú.

9.2 Vea nuevos canales de TV o Escuche nuevas emisoras de radio

Este menú le permite comprobar la disponibilidad de nuevos canales de TV o emisoras de radio que su proveedor de servicios de TV haya podido añadir desde que usted realizó la instalación inicial.

- 1 Desde el modo digital, pulse el botón  para mostrar el menú de configuración.
- 2 Utilice el botón  para elegir **Instalación** y pulse  dos veces para seleccionar el menú **Listas de servicios**.
- 3 Utilice los botones   para elegir **Vea nuevos canales de TV o Escuche nuevas emisoras de radio**.
- 4 En el caso de que haya nuevos servicios disponibles, pulse  para acceder a la lista y muévase por ella con los botones  .
- 5 Para volver al menú anterior, pulse la tecla .
- 6 Pulse el botón  para salir del menú.

10 Instalación de servicios

10.1 Añadir nuevos servicios

Este menú le permite buscar nuevos canales de TV o emisoras de radio que su proveedor de servicios de TV haya podido añadir desde que usted realizó la instalación inicial.

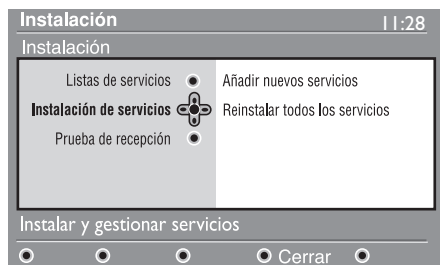
- 1 Desde el modo digital, pulse el botón



para mostrar el menú de **Instalación**.

- 2 Utilice el botón ▼ para elegir **instalación** y pulse ►.

- 3 Elija **Instalación de servicios** (▼) y pulse ►.



- 4 Pulse ► para elegir **Añadir nuevos servicios** y pulse **OK** para iniciar la instalación.



La búsqueda comienza y sólo se memorizarán y añadirán al menú **Lista de canales** aquellos canales que sean nuevos. Durante el proceso, la pantalla muestra el porcentaje de la instalación realizada así como el número de canales encontrados hasta el momento. (Cuando haya terminado la búsqueda, pulse la tecla **OK** para aceptar los nuevos servicios).

- 5 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.

- 6 Pulse el botón para salir del menú.

10.2 Reinstalar todos los servicios

Este menú le permite reinstalar todos los canales de TV y emisoras de radio digitales.

- 1 Desde el modo digital, pulse el botón

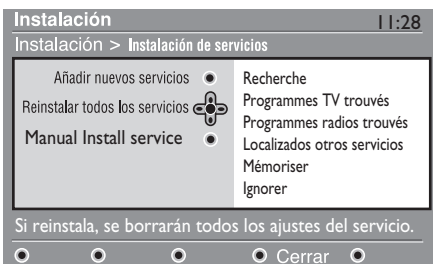


para mostrar el menú de configuración.

- 2 Utilice las teclas ▼ para elegir **instalación** y pulse ►.

- 3 Elija **Instalación de servicios** (▼) y pulse ►.

- 4 Elija **Reinstalar todos los servicios** (▼) y pulse ►.

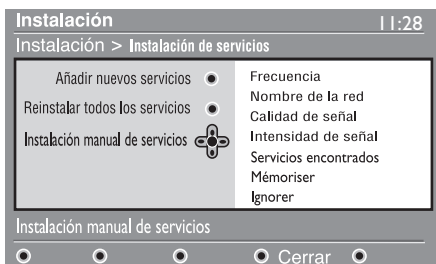


- 5 Pulse **OK** para iniciar la instalación. Comienza la búsqueda y todos los programas digitales y analógicos encontrados son almacenados de forma automática. Al finalizar la búsqueda, el menú indicará el número de servicios digitales y programas analógicos que se han encontrado.
 - 6 Una vez finalizada la búsqueda, pulse **OK** u para salir.
 - 7 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.
 - 8 Pulse el botón  para abandonar el menú.
- 5 Introduzca la frecuencia de su canal objetivo mediante las teclas **0** a **9** y pulse la tecla **OK** para iniciar la búsqueda de canales. Una vez completada la búsqueda, el menú indicará el número de servicios digitales encontrados.
 - 6 Una vez finalizada la búsqueda, pulse **OK** u para salir.
 - 7 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.
 - 8 Pulse el botón  para abandonar el menú.

10.3 Servicios de instalación manual

Este menú le permite realizar un barrido manual de los servicios en la frecuencia de su canal objetivo.

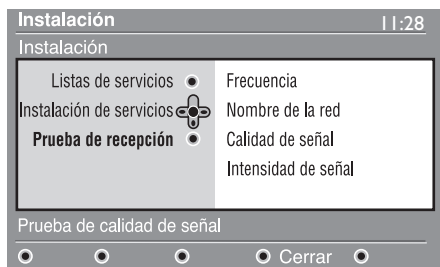
- 1 Desde el modo digital, pulse el botón  para mostrar el menú de **Instalación**.
- 2 Utilice el botón ▼ para elegir **instalación** y pulse ►.
- 3 Elija **Instalación de servicios** (▼) y pulse ►.
- 4 Seleccione **Servicios de instalación manual** (▼) y pulse la tecla ►.



11 Prueba de recepción

Este menú le permite comprobar la intensidad de la señal que usted recibe en su zona.

- 1 Desde el modo digital, pulse el botón  para mostrar el menú de configuración.
- 2 Utilice el botón ▼ para elegir **instalación** y pulse ► para mostrar el menú.



- 3 Utilice ▼ para elegir **Prueba de recepción** y pulse ►. Se le indicará la frecuencia de programa actual, el nombre de la red, así como la calidad y intensidad de la señal.
- 4 Utilice la tecla ► para configurar la frecuencia y las teclas  a  para introducir la frecuencia con la que desea probar el canal digital. Utilice la tecla ► para avanzar al siguiente carácter.

Si la recepción de prueba indica que la señal es realmente deficiente, puede tratar de mejorar, renovar, ajustar o actualizar la antena. No obstante, se recomienda que se ponga en contacto con un técnico especialista en antenas para obtener los mejores resultados.

- 5 Después de teclear la frecuencia, pulse la tecla  para salir del rango de frecuencias.

- 6 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.

- 7 Pulse la tecla  para salir del menú.

12 Preferencias

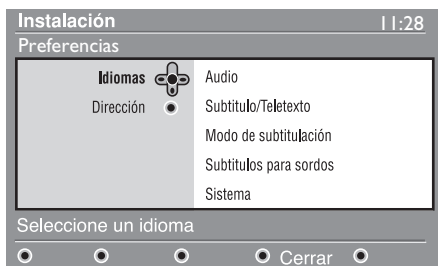
Este menú le permite seleccionar su idioma preferido o modificar la ubicación (país y huso horario).

- 1 Desde el modo digital, pulse el botón



para mostrar el menú de Instalación.

- 2 Utilice el botón ▼ para elegir **Preferencias** y pulsar ►.



- 3 Elija **Idiomas** o **Dirección** (▼) y pulse ►.
- 4 Utilice los botones ▲ ▼ para elegir una configuración y pulse ► para acceder al submenú. Realice los ajustes que crea convenientes y pulse OK o ◀ para salir.
- 5 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.
- 6 Pulse la tecla para salir del menú.

Configuración del idioma

- **Audio** : para elegir el idioma del sonido.
- **Subtítulo/Teletexto** : para elegir el idioma de los subtítulos y del teletexto.
- **Modo de subtítulos** : Desactivar, Activar o Auto (para visualizar los subtítulos únicamente cuando los programas estén en versión original).

- **Subtítulos para sordos** : para activar o desactivar los subtítulos específicos para sordos (si la emisora los proporciona).
- **Sistema** : para elegir el idioma del menú.

Nota

Si por algún motivo ha seleccionado un idioma incorrecto y no comprende el idioma seleccionado para el manejo del aparato, los siguientes pasos le permitirán recuperar el idioma de su elección.

- Pulse la tecla para salir del menú.
- Pulse la tecla otra vez para mostrar el menú.
- Pulse la tecla ▼ para seleccionar la segunda opción del menú y la tecla ► para entrar en el siguiente nivel de menú.
- Pulse la tecla ► de nuevo y utilice la tecla ▼ para seleccionar la quinta opción de menú.
- Pulse la tecla ► para entrar en el siguiente nivel de menú.
- Utilice las teclas ▲ ▼ para seleccionar el idioma que sea correcto.
- Pulse la tecla OK para confirmar la selección.
- Pulse la tecla para salir del menú de la pantalla.

Configuración de la dirección

- **País** : para elegir el país en el que se encuentra.

PRECAUCIÓN

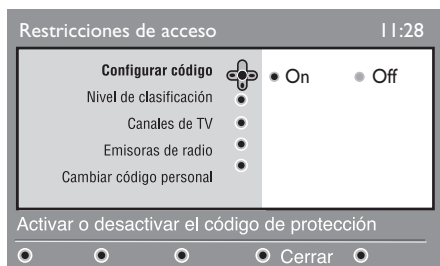
Si selecciona un país erróneo, la numeración de canales no se realizará conforme al estándar de su país y podría no recibir ningún servicio o sólo parte de ellos. Tenga en cuenta que puede seleccionar el Idioma independientemente del País.

- **Zona horaria** : para elegir la zona horaria en la que se encuentra.

13 Restricciones de acceso

Este menú le permite configurar las restricciones de acceso a los canales digitales.

- 1 Desde el modo digital, pulse el botón   para mostrar el menú de Instalación.
- 2 Utilice el botón ▼ para elegir **Restricciones de acceso** y pulse ►.
- 3 Pulse el botón ► para acceder al menú **Configurar código de protección**.



- 4 Utilice los botones ◀ ▶ para configurarlo como activado y pulse  para salir. A continuación tiene la opción de realizar otros ajustes:

! Aviso

Desde el momento en que usted establezca cualquier clase de restricción de acceso, deberá introducir el código pin cuando desee programar una grabación.

- 5 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.

- 6 Pulse el botón   para salir del menú.

- **Nivel de clasificación** : elija la edad mínima por debajo de la cual se bloqueará el canal. La clasificación por edades sólo bloqueará un programa en el caso de que la emisora facilite esta información.

- **Canales de TV**: elija el canal de TV que desea bloquear y pulse .
- **Emisora de radio**: elija la emisora de radio que desea bloquear y pulse .
- **Cambiar código personal**: pulse ► para acceder al menú. Siga las instrucciones que aparecerán por pantalla para cambiar su código de acceso. El código por defecto es el 1234. Si ha olvidado su código personal puede restablecer el código pin por defecto (1234) introduciendo el código universal 0711.

ⓘ Nota

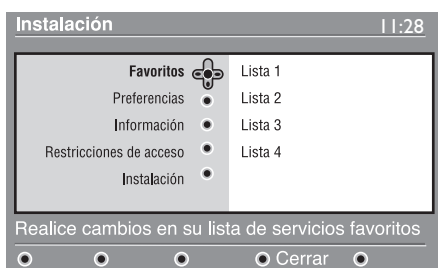
Este televisor está dotado de una ranura de interfaz común (CI) (remítase a la página 26). El módulo CI puede obtenerse mediante suscripción a proveedores de servicios tales como televisión por pago u otros. El módulo CI no se suministra junto con el televisor.

El menú de restricciones de acceso mostrará las restricciones de acceso a la CI en caso de que haya instalado un módulo CI. El módulo CI controla los mensajes y textos que aparecen en pantalla. En caso de avería o de comportamiento extraño, deberá ponerse en contacto con su proveedor de servicios CI.

14 Configuración de su lista de favoritos

Este menú le permite crear su lista de favoritos con sus canales de televisión y emisoras de radio preferidas. Por ejemplo, cada miembro de su familia puede crear su propia lista de favoritos.

- 1 Desde el modo digital, pulse el botón  para mostrar el menú de Instalación.



- 2 Pulse  para acceder al menú favoritos. Tiene la posibilidad de crear hasta 4 listas de favoritos diferentes.

- 3 Utilice los botones   para elegir su lista de **favoritos: Lista 1, Lista 2, Lista 3 o Lista 4** y pulse .

- 4 Utilice los botones   para elegir una opción y pulse  para acceder al sub-menú.

- **Nombre** : utilice los botones   para desplazarse por la zona de visualización del nombre (16 caracteres) y los botones   para elegir los caracteres. Para editar cualquier carácter, use la tecla . Una vez introducido el nombre, pulse  para salir.

- **Seleccionar canales de TV** : utilice los botones   para elegir sus emisoras de radio preferidas y confirme pulsando . Pulse  para salir.

- **Seleccionar emisoras de radio** : utilice los botones   para seleccionar su emisora de radio favorita y confirme con . Pulse  para salir.

- **Añadir todos los servicios** : pulse  si desea añadir todos los servicios a su lista de favoritos.

- **Borrar todos los servicios** : pulse  si desea eliminar todos los servicios de su lista de favoritos.

- 5 Para volver al menú anterior, pulse la tecla .

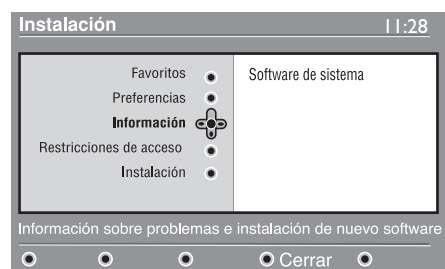
- 6 Pulse el botón  para salir del menú. Usted puede seleccionar su lista de favoritos desde el menú opciones (vea la página siguiente).

15 Información

Este menú proporciona información sobre la versión de software y la instalación de nuevo software.

1 En modo digital, pulse la tecla  para mostrar el menú de configuración.

2 Utilice la tecla ▼ para seleccionar información y pulse la tecla ► dos veces.



Aparecerá en pantalla la versión de software.

3 Utilice la tecla ► para introducir el modo de selección.

4 Use las teclas ◀ ▶ para seleccionar el modo **Sí** o **No**. Puede activar el menú para aceptar automáticamente cualquier actualización de software para su televisor digital a través de una descarga off-air. Normalmente, el producto detectará si hay disponible alguna actualización mientras permanece en modo de espera. La próxima vez que encienda el televisor, aparecerá un mensaje en la pantalla informándole de la disponibilidad de nuevo software. Al seleccionar la tecla , se activa la descarga de software.

El menú de descarga de software le ofrecerá una descripción del software y la fecha y hora de la descarga. Ésta puede actualizar determinados menús o funciones, o agregar nuevas funciones, pero no cambiará el modo general de funcionamiento del televisor.

Una vez aceptada la descarga, ésta tendrá lugar en la fecha y hora seleccionadas.

Nota

El TV deberá estar en modo de espera cuando llegue el momento de la descarga para que ésta pueda llevarse a cabo.

Descarga de nuevo software

Siempre que haya nuevo software disponible, se aconseja aceptarlo siempre y descargarlo.

- Si hubiera nuevo software disponible, aparecerá un mensaje al respecto cuando encienda el TV. En el menú se indicará el mensaje con la fecha y la duración de la descarga. Pulse la tecla  para continuar.

Importante : Deje en modo de espera el TV para permitir que se lleve a cabo la actualización. No encienda el botón principal del TV.

- Si ocurriera un problema durante la descarga del software, se le informaría del horario de la siguiente programación de descarga de software. Pulse la tecla  para volver al modo habitual de uso del TV.
- Si la descarga ha tenido lugar correctamente, aparecerá un mensaje informándole de ello. Pulse la tecla  para continuar.
Se pueden obtener instrucciones sobre nuevo software y cómo actualizarlo en el sitio Web: www.philips.com.

5 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀ key.

6 Pulse la tecla  para salir del menú.

16 Utilización del menú de opciones

Este menú le da acceso a su lista de favoritos, la selección de idioma y algunas otras opciones.

- 1 Desde el modo digital, pulse el botón blanco  para mostrar el menú de opciones.



- 2 Utilice los botones ▲ ▼ para elegir una opción y pulse ► para acceder al sub-menú.

- **Favoritos** : utilice los botones ▲ ▼ para elegir su lista de favoritos y pulse  para confirmar.



Nota

La opción “ninguno” desactiva cualquier lista de favoritos. Para crear su propia lista de favoritos, mire arriba. lea p. 21.

- **Idioma de subtítulos** : utilice los botones ▲ ▼ para cambiar el idioma de forma temporal y pulse  para confirmar.

- **Idioma de audio** : para cambiar temporalmente el idioma del audio. Para cambiar el idioma del audio y de los subtítulos de forma permanente, utilice el menú de Preferencias (p. 19).
 - **Modo** : usted puede elegir tener solamente emisoras de radio, canales de TV o servicios sin audio o video.
 -  **Nota** únicamente para el Reino Unido, la lista de TV contendrá tanto canales de TV como emisoras de radio.
 - **Información en pantalla** : para elegir durante cuanto tiempo se visualizará la ventana.
- 3 Pulse el botón blanco  para abandonar el menú.

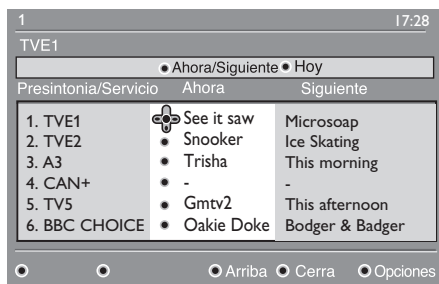
17 Guía de TV

La guía de televisión es una Guía Electrónica que le permite buscar programas digitales tal y como lo haría en un periódico o en una revista de TV. Usted puede navegar por la lista de programas digitales y obtener información detallada sobre los mismos. Usted también puede programar el TV para que facilite la grabación de un programa digital.

- 1** Desde el modo digital, pulse el botón



para mostrar la guía de TV.



Se mostrará una lista con todos los programas digitales de la lista de favoritos seleccionada.

- 2** Utilice el botón ▼ para entrar en la lista **Presintonia/Servicio** o el botón ► para acceder en la lista **Hoy**.
- 3** Utilice los botones ◀ ▶ para elegir un programa.
- 4** Los elementos de la guía de TV se visualizarán en la parte inferior de la pantalla. Utilice los botones de colores rojo, verde, amarillo, azul o blanco para activarlos:

- **Arriba** (botón azul) : para volver directamente al principio de la lista.
- **Cerrar** (botón azul) : para salir de la guía de TV.
- **Opciones** (botón blanco tecla) : con este menú, usted puede elegir su lista de favoritos, modo o temas. El tema indica un área de interés de su agrado. Puede optar por mostrar únicamente: drama, noticias, película,...

- 5** Pulse el botón  para visualizar más información sobre el programa seleccionado.

- 6** Pulse el botón  para abandonar el menú.

18 Teletexto digital (MHEG)

Sólo disponible en el Reino Unido

Los servicios de teletexto digital difieren notablemente del teletexto analógico. Si cambia al servicio de teletexto digital, las imágenes que ve contienen gráficos y textos así dispuestos por la emisora y sometidos a su control. Algunos canales digitales, que se pueden seleccionar como cualquier otro canal, ofrecen servicios de teletexto especializados. Algunos canales digitales también proporcionan información sobre el programa que se está emitiendo (mediante un mensaje o una instrucción en pantalla).

En ciertas circunstancias, el texto digital o los servicios interactivos pueden tener prioridad sobre los subtítulos. Esto puede hacer que los subtítulos no reaparezcan automáticamente al salir del texto digital o los servicios interactivos en los canales que emitan con subtítulos. En estos casos, los subtítulos se pueden activar o bien pulsando la tecla  del control remoto o cambiando de canal.

- 1** Para utilizar el teletexto digital, siga las instrucciones de la pantalla.
- 2** Dependiendo del servicio, se le podría solicitar que utilice las  (teclas de cursor)  (teclas de colores),  (tecla de Activar/Desactivar teletexto) y algunas veces las teclas numéricas del  / .

Nota

En caso de que el teletexto digital no disponga de enlaces de teclas de color para abandonar el modo teletexto, use para ello la tecla  de cancelación.

- 3** Cuando haya terminado de ver el teletexto, seleccione un canal distinto con la tecla P +/- o siga las instrucciones en la pantalla para volver a ver TV.

Al seleccionar un canal digital que disponga de enlaces a un servicio de teletexto, el software que habilita la función de teletexto se descarga en segundo plano. Deberá esperar durante unos instantes antes de pulsar la tecla  para dar tiempo a que la descarga del software finalice. Si pulsa la tecla  antes de completar la descarga, habrá una breve demora antes de que la pantalla del teletexto sea mostrada.

En la navegación por el teletexto digital existe una breve demora mientras la página se descarga. A menudo se muestra un mensaje o indicador del progreso de la descarga.

Teletexto analógico en modo Digital

Nota

Disponible en todos los países

- Si ve un icono  en un canal digital sin servicios de teletexto, significa que hay teletexto analógico disponible en modo digital.

- Pulse la tecla  para acceder al teletexto analógico. Para utilizar las funciones de teletexto analógico,

Nota

Si Reino Unido está seleccionado como país durante la instalación, pulse y mantenga pulsada la tecla  durante al menos 3 segundos.

- Para utilizar las funciones de teletexto analógico, vea las páginas 38 y 39.

19 Uso del módulo de acceso condicional (CAM)

El menú del **módulo de acceso condicional (CAM)** proporciona acceso a las funciones contenidas en el módulo. El módulo puede insertarse en la ranura de interfaz común (CI) ubicada en la parte posterior del televisor, encarada hacia abajo.

ⓘ **Nota**

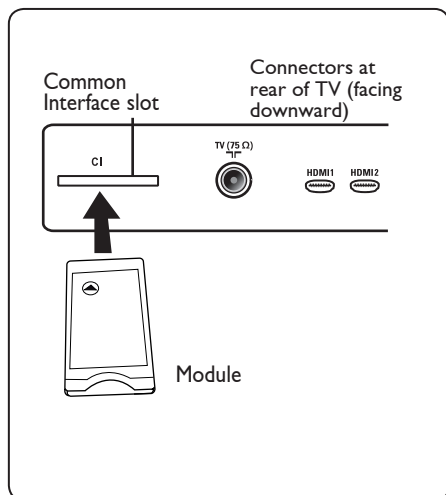
El módulo de interfaz común (CI) no se suministra junto con el televisor. Sólo puede obtenerse al suscribirse a proveedores de servicios tales como televisión por pago u otros.

IMPORTANTE

Siempre que vaya a insertar o retirar el módulo, apague antes el televisor.

Insertión del CAM

- 1 Apague el televisor.



- 2 Algunos módulos incorporan una tarjeta de visualización. Cuando use un módulo de este tipo, introduzca en primer lugar la tarjeta de visualización en el módulo. Asegúrese de que la flecha de la tarjeta de visualización queda encarada con la flecha del módulo antes de insertarla en la ranura del módulo.
- 3 Inserte el módulo en la ranura de interfaz común (CI) del televisor.
- 4 Apague el televisor.
- 5 Pulse la tecla  para mostrar el menú de configuración.
- 6 Mediante la tecla ▼ seleccione **Restricción del acceso** y pulse la tecla ►.
- 7 Pulse la tecla ► para acceder al menú **Fijar protección del código PIN**.
- 8 Pulse el botón  tal como se indica en la pantalla para acceder a las funciones del módulo CAM.

IMPORTANTE

Si no hay ningún módulo insertado, o bien el módulo no está insertado correctamente, el menú del módulo de acceso condicional no se mostrará. (Si ha insertado un módulo, compruebe que esté insertado completamente y de la forma correcta, tal como se explica anteriormente en el paso 2).

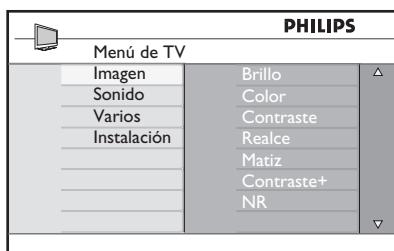
Las funciones que ahora aparecen en pantalla dependen de los contenidos del módulo de acceso condicional seleccionado para su país. Remítase a las instrucciones suministradas junto con el módulo o bien póngase en contacto con el proveedor.

20 Sintonización automática de programas analógicos

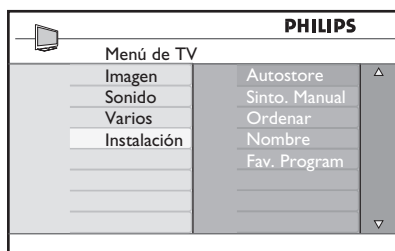
Este menú le permite buscar automáticamente todos los programas analógicos disponibles en su región.

Antes de buscar automáticamente todos los programas analógicos, asegúrese de que el TV está en modo Analógico. Si está en modo Digital, pulse la tecla **A/D** (Analógico/Digital) para cambiar a modo analógico.

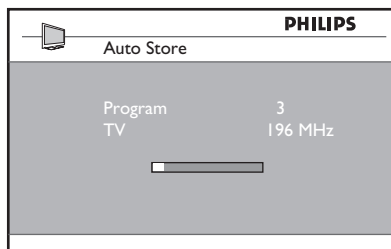
- 1** Pulse la tecla **MENU** **TV**.



- 2** Pulse repetidamente la tecla **▲** / **▼** para seleccionar **Instalar** y la tecla **►** / **OK** para acceder al menú **Instalar**.



- 3** Mediante la tecla **▼**, seleccione **Autostore** y la tecla **►** / **OK** para comenzar la búsqueda automática de los canales. Todos los programas disponibles de TV quedarán memorizados. Esta operación tardará unos minutos. La pantalla mostrará el progreso de la búsqueda y el número de programas encontrados.



IMPORTANTE

Para salir o interrumpir la búsqueda antes de que ésta termine, pulse la tecla **MENU** **TV**. Si interrumpe la búsqueda durante la memorización automática, no todos los canales quedarán memorizados. Para que todos ellos queden memorizados, deberá realizar de nuevo una búsqueda con memorización automática.

Nota

Función ATS (Sistema de Sintonización Automática)

Si la emisora o la operadora de cable envía la señal de clasificación automática, los programas quedarán correctamente numerados. En este caso, la instalación habrá finalizado. En caso contrario, puede usar el menú **Ordenar** para numerar los programas según sus preferencias.

Función ACI (Instalación Automática de Canales)

Si se detecta que su operadora de cable o canal de TV emite ACI, aparecerá una lista de programas. Sin emisión ACI, los canales se numerarán según el idioma y el país que haya elegido. Puede utilizar el menú **Ordenar** para volverlos a numerar.

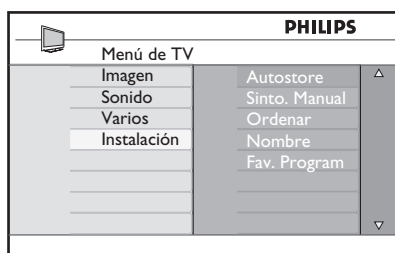
Nota

No puede seleccionar **Idioma** o **País** en modo Analógico. Si desea seleccionar **Idioma** o **País**, deberá salir del modo Analógico y entrar en modo Digital para poder hacerlo (remítase a “**Preferencias de idioma y dirección**” en la página 19).

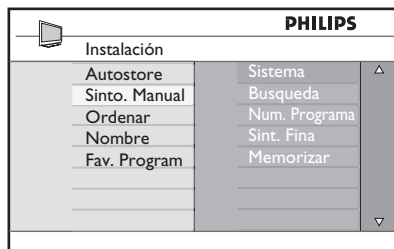
21 Memorización manual

Este menú se utilizar para memorizar los programas de uno en uno.

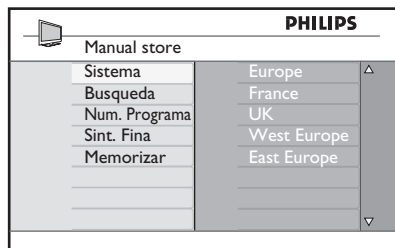
- 1 Pulse la tecla .
- 2 Pulse repetidamente la tecla ▲ / ▼ para seleccionar **Instalar** y la tecla ► /  para acceder al menú **Instalar**.



- 3 Pulse la tecla ▼ para seleccionar **Sinto. Manual** y la tecla ► /  para entrar al menú de Memorización manual.



- 4 Pulse la tecla ▲ ▼ para seleccionar las opciones en el menú de **Memorización manual** que se desea ajustar o activar.



- 5 **Sistema:**
Pulse la teclas ▲ ▼ para seleccionar **Europa** (detección automática*), **Francia** (norma I), **UK** (I standard), **Eur occidental** (norma BG) o **Eur Oriental** (norma DK).

Pulse la tecla ► /  para confirmar el sistema seleccionado.

- 6 **Búsqueda**
Pulse la tecla ►. La búsqueda comienza. En cuanto se encuentra un programa, la búsqueda se detiene y aparece el nombre del programa (si está disponible). Continúe con el siguiente paso. Si conoce la frecuencia del programa deseado, escriba directamente su número con las teclas  a .

- 7 **Num Programa:**
Introduzca el número deseado con las  a  o ▲ ▼.

- 8 **Sint. Fina:**
Si la recepción no es satisfactoria, ajústela con las teclas ▲ ▼.

- 9 **Memorizar:**
Para asegurar que el cambio sea memorizado, pulse la tecla ► / . El programa está ahora memorizado.

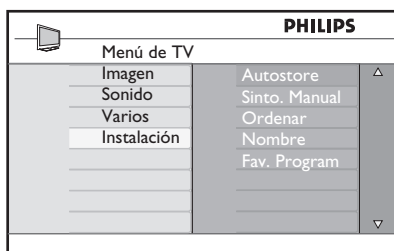
- 10 Repita los pasos **6** a **9** para memorizar cada programa.
- 11 Para regresar al menú anterior, pulse ◀ la tecla.

- 12 Para salir del menú, pulse la tecla .

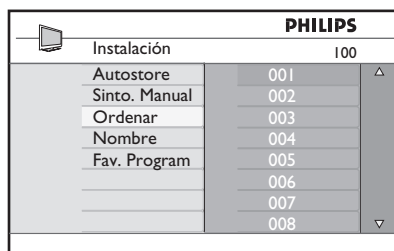
22 Clasificación de los programas

La función de clasificación le permite cambiar el número del programa de una emisora específica.

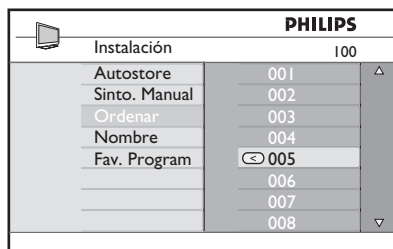
- 1 Pulse la tecla .
- 2 Pulse repetidamente la tecla ▲ / ▼ para seleccionar **Instalar** y la tecla ► /  para acceder al menú **Instalar**.



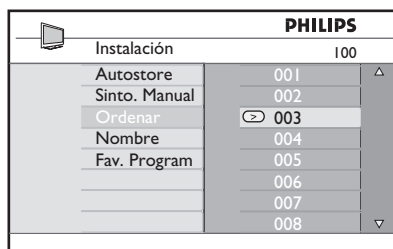
- 3 Pulse la tecla ▼ para seleccionar **Ordenar** y la tecla ► /  para entrar al menú **Instalación**.



- 4 Seleccione el número del programa que quiere mover usando las teclas ▲ ▼ y la tecla ► para entrar al modo de clasificación (El cursor en flecha apunta ahora hacia la izquierda).



- 5 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar el nuevo número del programa y valide con la tecla ◀ (La flecha apunta ahora hacia la derecha y la clasificación ha concluido).



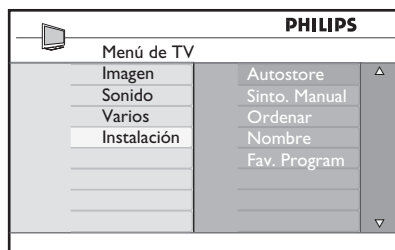
- 6 Repita los pasos 4 y 5 tantas veces como programas desee volver a numerar.
- 7 Para regresar al menú anterior, pulse la tecla ◀.

- 8 Para salir del menú, pulse la tecla .

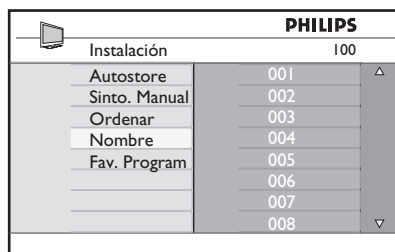
23 Nombres de los canales

Si así lo desea, puede asignarle un nombre al canal de TV.

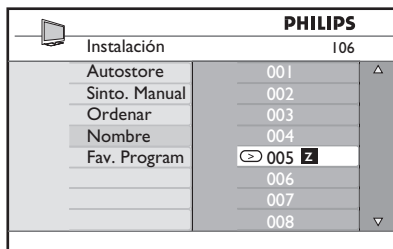
- 1 Pulse la tecla .
- 2 Pulse repetidamente la tecla ▲ / ▼ para seleccionar **Instalar** y la tecla ► /  para acceder al menú **Instalar**.



- 3 Pulse repetidamente la tecla ▼ para seleccionar **Nombre** y la tecla ► /  para acceder al modo de nombre.



- 4 Pulse la teclas ▲ ▼ para seleccionar el programa que quiere nombrar
- 5 Pulse la tecla ► para moverse por el área de visualización del nombre.
- 6 Pulse la tecla ▲ ▼ para seleccionar los caracteres (máximo de 5 caracteres) y use las teclas ◀ ▶ para moverse por el área de visualización del nombre.



- 7 Pulse la tecla ► /  hasta que el nombre aparezca en el ángulo superior derecho de la pantalla del televisor. El nombre está ahora memorizado.
- 8 Para regresar al menú anterior, pulse la tecla ◀.

- 9 Para salir del menú, pulse la tecla .

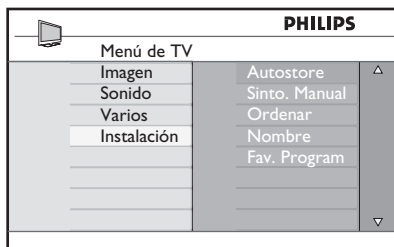
24 Selección de sus programas favoritos

Esta función le permite omitir aquellos programas que no suele ver a menudo y guardar sólo sus programas favoritos.

Nota: Los programas omitidos no serán accesibles a través de las teclas P + / -. Sólo podrá acceder a ellos a través de las teclas de los dígitos 0 – 9.

1 Pulse la tecla .

2 Pulse repetidamente la tecla ▲ / ▼ para seleccionar Instalar y la tecla ► /  para acceder al menú Instalar.



3 Pulse la tecla ▼ para seleccionar **Programa Favorito** y a continuación la tecla ► /  para acceder a la lista de **Programas Favoritos**.

4 Pulse repetidamente la tecla ▲ / ▼ para seleccionar el programa que desea omitir.

PHILIPS				
Instalación		100		
Autostore	001	✓	▲	
Sinto. Manual	002	✓		
Ordenar	003	✓		
Nombre	004	✓		
Fav. Program	005	✓		
	006	✓		
	007	✓		
	008	✓	▼	

5 Pulse la tecla ► /  para omitir el programa. El símbolo ✓ ubicado a la derecha del menú desaparecerá, indicando que el programa ha sido omitido.

PHILIPS				
Instalación		100		
Autostore	001		▲	
Sinto. Manual	002			
Ordenar	003	✓		
Nombre	004	✓		
Fav. Program	005	✓		
	006	✓		
	007	✓		
	008	✓	▼	

6 Para volver al menú anterior, pulse la tecla .

7 Para salir del menú, pulse la tecla .

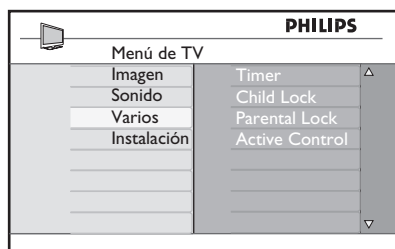
* Consejo

- Para volver a añadir los programas omitidos a su lista de programas favoritos, repita los pasos **1** a **3**.
- Pulse repetidamente la tecla ▲ / ▼ para seleccionar el programa omitido que desea volver a añadir a su lista de programas favoritos.
- Pulse la tecla ► /  para recuperar el programa. Aparecerá el símbolo ✓ indicando que el programa ha sido recuperado.

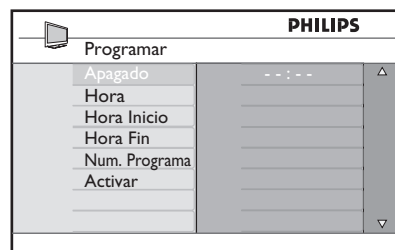
25.1 Temporizador

Si es necesario, puede asignar un nombre al canal de TV. La función del temporizador permite programar el televisor para cambiar a otro canal a una hora determinada mientras usted está viendo otro canal diferente. Puede usarlo también como alarma para encender el televisor a una hora determinada desde el modo de espera. Para que el temporizador pueda funcionar, es preciso que el televisor no esté apagado. Si apaga el televisor, el temporizador será desactivado.

- 1 Pulse la tecla .
- 2 Pulse repetidamente las teclas ▲ ▼ para seleccionar **Varios** y la tecla ►/  para acceder al menú **Varios**.



- 3 Pulse la tecla ►/  para acceder al menú.
- 4 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar un elemento.



- 5 Para modificar la hora del temporizador, use las teclas ◀, ▶, ▲, ▼ o los dígitos 0 a 9.

Apagado programado: permite especificar un periodo de tiempo, transcurrido el cual el televisor pasará al modo de espera. Seleccione la opción **Desactivar** para desactivar la función.

ⓘ Nota

Durante el minuto previo a la ejecución del apagado programado, se visualizará una cuenta atrás en la pantalla. Pulse cualquier botón del mando a distancia para cancelar la cuenta atrás del apagado programado.

Hora: introduzca la hora actual.

Hora de inicio: introduzca la hora de inicio.

Hora de finalización introduzca la hora en la que el televisor pasará al modo de espera.

N.º de programa: introduzca el número del canal para la alarma de activación.

Activar: los valores posibles son :

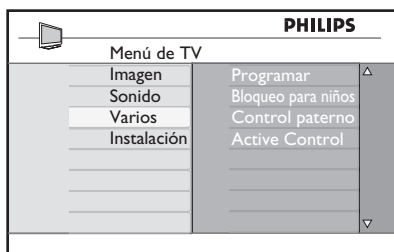
- Una vez para una alarma **puntual**,
- **Diaria** para que la alarma se active cada día,
- **Desactivar** para cancelar.

- 6 Pulse la tecla  del control remoto para poner el televisor en modo de espera. El televisor se encenderá automáticamente a la hora programada. Si deja el televisor encendido, simplemente cambiará de canal a la **hora de inicio** y pasará al modo de espera a la **hora de finalización**.

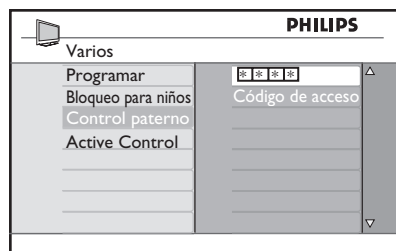
25.2 Control paterno

La función de **control paterno** le permite bloquear canales para evitar que sus hijos puedan ver ciertos programas.

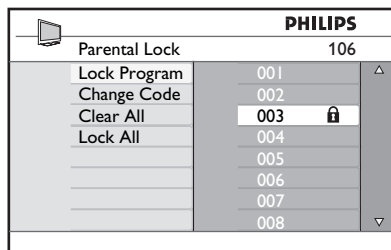
- 1 Pulse la tecla .
- 2 Pulse repetidamente las teclas $\blacktriangle$ $\blacktriangledown$ para seleccionar **Varios** y a continuación la tecla $\blacktriangleright$ /  para acceder al menú **Varios**.



- 3 Pulse repetidamente las teclas $\blacktriangle$ $\blacktriangledown$ para seleccionar **Control paterno** y a continuación la tecla $\blacktriangleright$ /  para acceder al modo **Control paterno**.



- 4 Teclee el código de acceso **0711** por medio de las teclas numéricas **0 a 9**. Aparecerá el mensaje **Incorrecto**. Teclee de nuevo el código de acceso **0711**.
- 5 El televisor le solicitará entonces que cambie el código. Teclee su propio código de 4 dígitos mediante las teclas de los dígitos **0 a 9** y confirme el nuevo código. Una vez confirmado el nuevo código, aparecerá el menú **Control paterno**.



En el menú **Control paterno**, use las teclas $\blacktriangle$, $\blacktriangledown$, $\blacktriangleleft$, $\blacktriangleright$, **0 a 9** y  para acceder y activar las funciones de control paterno.

Descripción de los valores:

Bloquear programa

Permite bloquear un determinado programa. Pulse la tecla $\blacktriangleright$ para acceder al modo Bloquear programa y las teclas $\blacktriangle$ $\blacktriangledown$ para seleccionar el programa que desea bloquear o desbloquear. Pulse las teclas $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ para bloquear o desbloquear el programa seleccionado. El símbolo del candado  aparece al lado del número del canal bloqueado. Para salir del modo **Bloquear programa** y volver al menú **Control paterno**, pulse la tecla .

Cambiar código

Teclee su propio código de 4 dígitos mediante las teclas de los dígitos **0 a 9** y confirme el nuevo código tecleándolo de nuevo.

Desbloquear todo

Pulse la tecla $\blacktriangleright$ para desbloquear todos los canales bloqueados.

Bloquear todo

Pulse la tecla $\blacktriangleright$ para bloquear todos los canales desbloqueados.

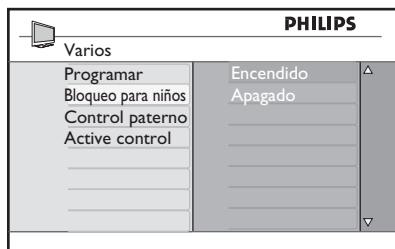
Nota

Si enciende el televisor y selecciona un programa que ha sido previamente bloqueado, deberá teclear el código de acceso para acceder al canal bloqueado seleccionado. Para desbloquear el canal, seleccione la opción Bloquear programa del menú Control paterno y pulse las teclas $\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$ (el símbolo del candado  desaparece).

25.3 Bloqueo para niños

Al seleccionar la opción **Activar** del menú **Bloqueo para niños**, los controles laterales del televisor se bloquearán. Para evitar que los niños puedan encender el televisor, deberá guardar el mando a distancia lejos de su alcance.

- 1 Pulse la tecla .
- 2 Pulse las teclas repetidamente ▲ ▼ hasta seleccionar **Varios** y pulse la tecla ► /  para acceder al menú **Varios**.
- 3 Pulse la tecla ▼ para seleccionar **Bloqueo para niños** y la tecla ► /  para acceder al modo **Bloqueo para niños**.

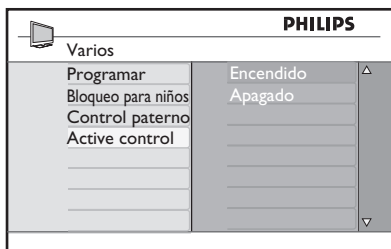


- 4 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar las opciones **encendido** o **apagado**.
- 5 Pulse la tecla ► /  para activar o desactivar la opción **encendido** o **apagado**.
- 6 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.
- 7 Para salir del menú, pulse la tecla .

25.4 Active control

Ajusta automáticamente el ajuste de imagen a la calidad de imagen óptima bajo cualquier condición de señal de forma continua.

- 1 Pulse la tecla .
- 2 Pulse las teclas repetidamente ▲ ▼ hasta seleccionar **Varios** y pulse la tecla ► /  para acceder al menú **Varios**.
- 3 Pulse la tecla ▼ para seleccionar **Active control** y la tecla ► /  para acceder al modo **Active control**.

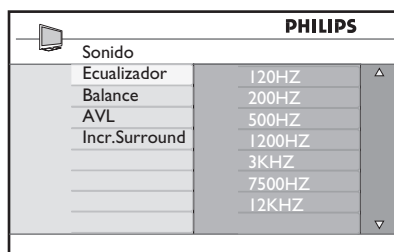
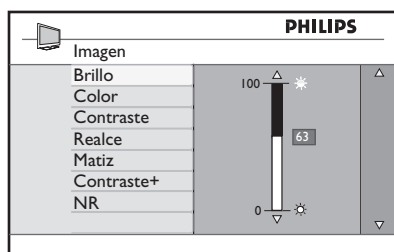


- 4 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar las opciones **encendido** o **apagado**.
- 5 Pulse la tecla ► /  para activar o desactivar la opción **encendido** o **apagado**.
- 6 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.
- 7 Para salir del menú, pulse la tecla .

26 Ajustes de imagen y sonido

El menú Imagen y sonido le permite ajustar los parámetros relativos a la **imagen** y el **sonido**.

- 1 Pulse la tecla .
- 2 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar **Imagen** o **Sonido**.
- 3 Pulse la tecla ► /  para acceder al menú **Imagen** o **Sonido**.



- 4 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar un valor relativo a **Imagen** o **Sonido**.
- 5 Pulse la tecla ► /  para introducir un valor relativo a **Imagen** o **Sonido**.
- 6 Pulse las teclas ▲ ▼ para ajustar un valor relativo a **Imagen** o **Sonido**.
- 7 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.
- 8 Para salir del menú, pulse la tecla .

Descripción de los ajustes de imagen

Brillo: permite modificar el brillo de la imagen.

Color : permite modificar la intensidad del color.

Contraste: permite modificar la diferencia entre los tonos claros y oscuros, dentro del rango de contraste del televisor.

Nitidez: permite incrementar o reducir el nivel de nitidez con el fin de mejorar la percepción de los detalles de la imagen.

Temperatura de color: permite cambiar el valor relativo al color. Frío (más azul), Normal (equilibrado) o Cálido (más rojo).

Contraste+: Incrementa el rango de contraste del televisor. Seleccione la opción **Activar** para activar la función.

NR: mejora el “ruido” (pequeños puntos) de las imágenes debido a la debilidad de la transmisión de la señal. Seleccione la opción **Activar** para activar la función.

Descripción de los ajustes de sonido

Ecualizador: permite ajustar el tono del sonido.

Balance: Permite equilibrar el sonido entre los altavoces izquierdo y derecho.

AVL: (Nivelador automático de volumen) : se usa para limitar aumentos súbitos del sonido, especialmente al cambiar de programa o en cortes publicitarios.

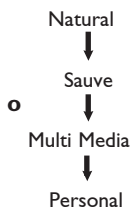
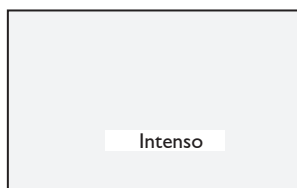
Incr. Surround: permite seleccionar entre Surround Increíble y Estéreo en las transmisiones en estéreo, y entre Mono y Espacial en las transmisiones en Mono.

27 Utilización de las funciones de imagen y sonido inteligentes

La función de **Imagen inteligente** le ofrece 5 opciones de configuración de imagen:

Intenso, Natural, Suave, Multi Media y Personal.

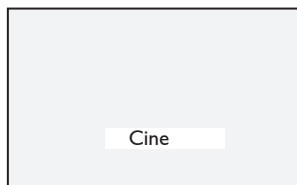
Pulse el botón  repetidamente para moverse por las configuraciones para seleccionar el modo deseado.



Nota : La configuración **Personal** es aquella que se crea mediante el menú Imagen del menú principal. Se trata de la única configuración de las disponibles en la función Imagen inteligente que se puede modificar. Para su comodidad, las demás configuraciones vienen creadas de origen.

La función de **Sonido inteligente** le ofrece 4 opciones de configuración de sonido, a saber: **Cine, Musica, Voz y Personal.**

Pulse el botón  repetidamente para moverse por las configuraciones para seleccionar el modo deseado.



Nota : La configuración **Personal** es el ajuste que usted establece al usar el menú Sonido en el menú principal. Este es el único ajuste en la configuración de Sonido inteligentes que se puede cambiar. Todos los otros ajustes vienen predeterminados de fábrica.

Descripción de los ajustes de imagen

Intenso : Configuración de imagen brillante y nítida, apta para ambientes con mucha luz y para la utilización en demostraciones, para mostrar la calidad del televisor al usar buenas fuentes.

Natural : Modo de referencia para condiciones de sala de estar y señales estándar.

Suave : Diseñado para señales de mala calidad. Apto para ver en una sala de estar.

Multi Media : Óptimo para aplicaciones gráficas.

Personal : Los ajustes de imagen se establecen de acuerdo a su preferencia.

Descripción de los ajustes de sonido

Cine : Enfatiza la sensación de la acción (aumento de graves y agudos).

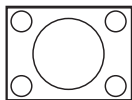
Musica : Enfatiza los tonos bajos (aumento en los graves).

Voz : Enfatiza los tonos altos (aumento en los agudos).

Personal : Los ajustes de sonido se establecen de acuerdo a su preferencia.

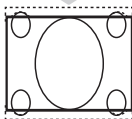
Formato de imágenes para pantallas 4:3

Pulse la tecla  para pasar a un formato diferente.



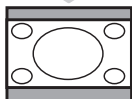
4:3

Se recomienda este formato si desea visualizar la imagen 4:3 usando toda la superficie de la pantalla.



Ampliar 4:3

Si se selecciona este formato, la imagen se amplía verticalmente, reduciendo así las franjas negras horizontales.

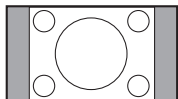


Comprimir 16:9

Este formato está recomendado para comprimir imágenes de películas a pantalla completa a “formato buzón”. Si se selecciona este formato, se pueden ver franjas horizontales negras en la parte superior e inferior de la pantalla de TV.

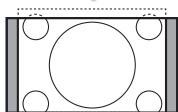
Formatos de imagen para pantallas panorámicas

Pulse la tecla  para pasar a un formato diferente.



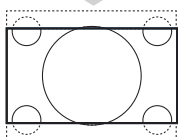
4:3 ⇅

La imagen es reproducida en formato 4:3 y aparece una franja negra a cada lado de la imagen.



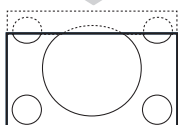
Ampliar imág. 14:9 ⇅

La imagen se amplía al formato 14:9 y se mantiene una fina franja negra a ambos lados de la imagen. Parte de las zonas superior e inferior de la imagen será recortada.



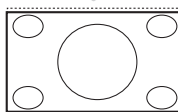
Ampliar imág. 16:9 ⇅

La imagen se amplía al formato 16:9. Se recomienda este modo cuando se visualicen imágenes con franjas negras en la parte superior e inferior (formato buzón). En este modo, una gran parte de las zonas superior e inferior de la imagen serán recortadas.



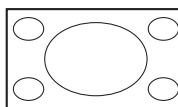
Subtitle Zoom ⇅

Este modo se usa para visualizar imágenes 4:3 usando toda la superficie de la pantalla y dejando los subtítulos visibles. Parte de la zona superior de la imagen se verá recortada.



Super Wide ⇅

Este modo se usa para visualizar imágenes 4:3 usando toda la superficie de la pantalla, alargando para ello la imagen por los lados.



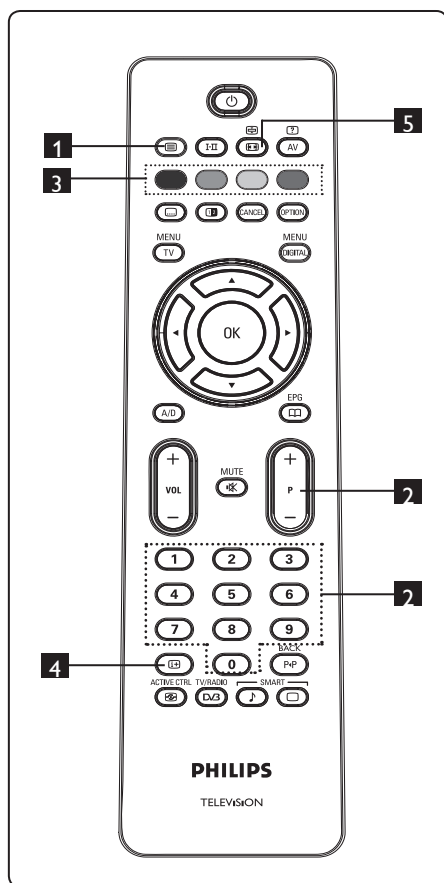
Pantalla panorámica

La imagen se muestra respetando las proporciones originales emitidas en formato 16:9.

ⓘ Nota

Si visualiza una imagen 4:3 en este modo, será sometida a un estiramiento horizontal.

El teletexto es un sistema de información emitido por determinados canales y que se puede consultar como un periódico. También ofrece acceso a subtítulos para espectadores con problemas de audición o que no estén familiarizados con el idioma de la emisión (redes de cable, canales por satélite, etc.).



1 Activación/desactivación del teletexto

Pulse esta tecla para activar la visualización de teletexto. Se mostrará una página de contenidos con una lista de las opciones accesibles. Cada opción dispone de su correspondiente número de página de 3 dígitos. Si el canal seleccionado no dispone de teletexto, aparecerá el mensaje 100 y la pantalla permanecerá vacía. Para salir del teletexto, vuelva a pulsar la tecla .

2 Selección de una página

Introduzca el número de página deseado mediante las teclas 0 a 9 o las teclas P +/- . Ejemplo: para acceder a la página 120, teclee 120. El número aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla. Una vez localizada la página, el contador deja de buscar y la página aparece en pantalla. Repita la operación para ver otra página. Si el contador sigue buscando, significa que la página no se ha transmitido. En este caso, seleccione otro número.

3 Acceso directo a las opciones

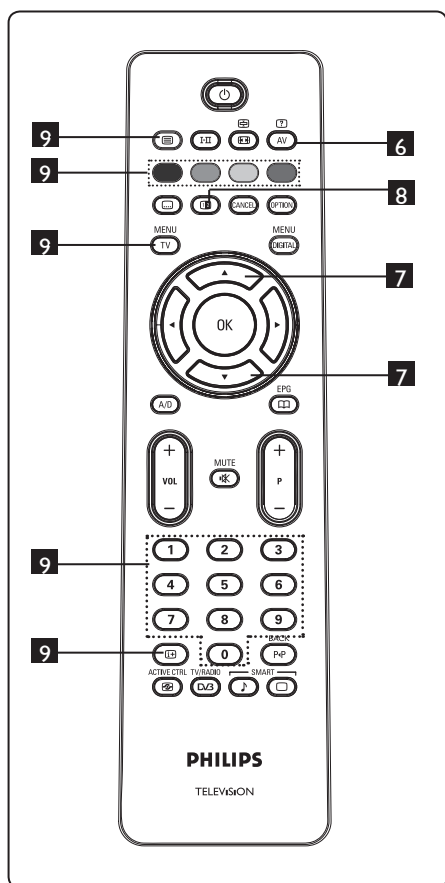
En la parte inferior de la pantalla aparecen unas áreas coloreadas. Las 4 teclas de colores se usan para acceder a las opciones o páginas correspondientes. Las áreas coloreadas parpadean cuando la opción o página aún no está disponible.

4 Contenidos

Esta tecla le devuelve a la página de contenidos (normalmente la página 100 o menú índice).

5 Retención de página

Algunas páginas contienen páginas secundarias que van mostrándose sucesivamente de forma automática. Esta tecla se usa para detener o reanudar la visualización de páginas secundarias. La indicación aparece en la parte superior izquierda. Use las teclas ◀ ▶ para seleccionar la anterior o siguiente página secundaria.



6 Información oculta

Para mostrar o esconder información oculta tal como soluciones a juegos o acertijos.

7 Ampliación de una página

Esta tecla permite visualizar la parte superior o inferior de la página. Pulse la tecla de nuevo para devolver la página a su tamaño normal.

8 Imagen/Teletexto

- Pulse la tecla .
- Pulse la tecla  para visualizar el teletexto en el lado derecho de la pantalla y la imagen en el lado izquierdo.
- Pulse la tecla  para volver al modo de teletexto a pantalla completa.
- Pulse la tecla  para volver al modo de imagen a pantalla completa.

9 Páginas favoritas

Nota: sólo disponible en RF analógico.

En lugar de las áreas de colores estándar que aparecen en la parte inferior de la pantalla, puede memorizar sus 4 páginas preferidas en los primeros 40 canales y acceder después a ellas mediante las teclas de colores (rojo, verde, amarillo y azul). Una vez definidas, estas páginas preferidas se convierten en las páginas predeterminadas cada vez que se accede al teletexto.

Para almacenar sus páginas favoritas, siga los siguientes pasos:

- Pulse la tecla  para acceder al modo de páginas favoritas.
- Use las teclas / para acceder a la página de teletexto que desee memorizar como página preferida.
- Pulse la tecla del color que prefiera y no la suelte hasta transcurridos 5 segundos aproximadamente. La página queda memorizada.
- Repita los pasos 2 y 3 con las demás teclas de colores.
- Para salir del modo de páginas favoritas, pulse la tecla . Para salir del modo teletexto, pulse la tecla .

Nota

Para eliminar la selección de páginas favoritas, pulse la tecla  y no la suelte hasta pasados 5 segundos aproximadamente.

30 Uso del televisor como monitor de ordenador

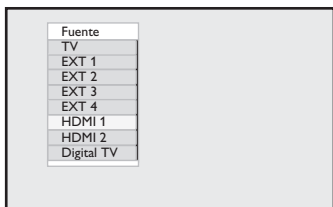
Puede usar su televisor como monitor de ordenador.  **Nota** : La conexión al ordenador sólo puede realizarse a través del conector **HDMI**. La conexión **VGA** no es admitida.

30.1 Conexión de un ordenador

Importante

Para que el televisor funcione como monitor de ordenador, deben seguirse las siguientes instrucciones.

- 1 Conecte la salida DVI de su ordenador al conector **HDMI 1** o **HDMI 2** del televisor. Use para ello un cable HDMI a DVI si va a usarse la salida DVI.
- 2 Conecte el cable de audio al conector hembra de audio del ordenador y a los conectores hembra L / R de audio (**EXT3**) del televisor.
- 3 Pulse la tecla  para visualizar la lista de fuentes y seleccione **HDMI 1** o **HDMI 2** mediante la tecla .



- 4 Pulse la tecla  /  para cambiar a la fuente seleccionada.

30.2 Configuración de los controles del televisor cuando éste está conectado a un ordenador

- 1 Pulse la tecla  para acceder al menú principal.
- 2 Pulse las teclas   para seleccionar Imagen, Sonido o Funciones y la tecla  /  para acceder a la opción de menú seleccionada.

- 3 Pulse la tecla   para seleccionar la configuración y la tecla   para seleccionar o ajustar la configuración.
- 4 Para volver al menú anterior, pulse la tecla .
- 5 Para salir del menú, pulse la tecla .

Menú Imagen

- En el menú Imagen se encuentran las funciones **Brillo**, **Contraste**, **Temperatura de color**, **Contraste+**, **Desplazamiento horizontal** y **Desplazamiento vertical**.
- A excepción de las funciones Desplazamiento **horizontal** y Desplazamiento **vertical**, el resto de funciones operan exactamente de la misma forma que el resto de funciones del menú Imagen (remítase a la pág. 35).
- La función de **desplazamiento horizontal** le permite ajustar la posición horizontal de la imagen. La función de **desplazamiento vertical** le permite ajustar la posición vertical de la imagen.

El menú Varios

- El menú Funciones consta de las funciones **Selección de modo** y **Formato**.
- Cuando conecte un PC que admita las resoluciones **480 p** o **720 p**, la opción **Selección de modo** estará disponible en el menú **Varios**. De esta manera usted podrá seleccionar el modo **PC** o el modo **HD**.
- La función **Formato** funciona exactamente de la misma manera que los formato de imagen del TV. (consulte la página 37).

 **Nota** : Cuando use un cable HDMI para conectar el TV al PC, puede que la primera vez los aparatos no funcionen correctamente. Muchas veces, este problema se resuelve cambiando la resolución o la configuración del dispositivo conectado al TV. En algunas situaciones, puede que se le presente un cuadro de diálogo en pantalla y que deba pulsar "OK" para continuar viendo la imagen en el TV. Consulte el manual del usuario del aparato conectado para averiguar qué cambios precisos hay que hacer.

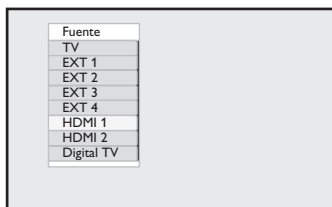
31 Uso del televisor en modo HD (alta definición)

El modo HD (alta definición) le permite disfrutar de imágenes más claras y nítidas, en el caso de que esté usando un equipo HD (de alta definición) que emita señales de vídeo de alta definición.

31.1 Conexión de un equipo HD

Importante: Para que el televisor funcione en modo HD, deben seguirse los siguientes pasos:

- 1 Conecte la salida HDMI o DVI de su equipo HD a los conectores **HDMI 1** o **HDMI 2** de su televisor. Use un cable DVI a HDMI si va a usar la salida DVI. También puede conectar las salidas de vídeo de componente (Y, Pb, Pr) del equipo HD (si éste dispone de ellas) a las entradas de vídeo de componente (Ext4) del televisor.
- 2 Conecte el cable de audio al conector hembra de audio del equipo HD y a los conectores hembra L / R de audio (**EXT3**) del televisor.
- 3 Pulse la tecla **AV** para acceder a la lista de fuentes y use la tecla **▲ ▼** para seleccionar **HDMI 1** o **HDMI 2** (o bien EXT 4 en caso de que use la conexión YpBPr).



- 4 Pulse la tecla **► / OK** para cambiar a la fuente seleccionada.

31.2 Configuración del control del televisor en modo HD

- 1 Pulse la tecla **MENU TV** para acceder al menú principal.
- 2 Pulse las teclas **▲ ▼** para seleccionar **Imagen, Sonido o Funciones** y la tecla **► / OK** para acceder a la opción de menú seleccionada.
- 3 Pulse la tecla **▲ ▼** para seleccionar la configuración y la tecla **◀ ▶** para seleccionar o ajustar la configuración.
- 4 Para volver al menú anterior, pulse la tecla **◀**.
- 5 Para salir del menú, pulse la tecla **MENU TV**.

Menú Imagen

- En el menú Imagen se encuentran las funciones **Brillo, Contraste, Temperatura de color, Contraste+, Desplazamiento horizontal y Desplazamiento vertical**.
- A excepción de las funciones **Desplazamiento horizontal y Desplazamiento vertical**, el resto de funciones operan exactamente de la misma forma que las funciones del menú Imagen (remítase a la pág. 35).
- La función de **desplazamiento horizontal** le permite ajustar la posición horizontal de la imagen.
- La función de **desplazamiento vertical** le permite ajustar la posición vertical de la imagen.

Menú Sonido

- El menú Sonido incluye las funciones **Ecuilizador, Balance, AVL y Surround Increíble**, y opera exactamente de la misma forma que el menú de Sonido del televisor (remítase a la página 35).

Menú Funciones

- El menú Funciones incluye las funciones **Temporizador**, **Bloqueo para niños**, **Control paterno**, **Modo selección** y **Control activo**. Excepto en el caso de la función de **Modo selección**, todas las demás funciones operan exactamente de la misma forma que en el caso del menú Sonido del televisor (remítase a las páginas 34-36).

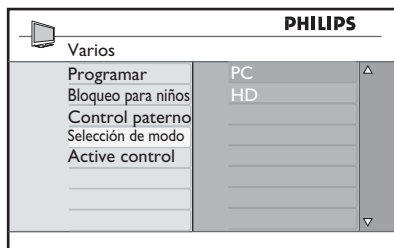
31.3 Modo selección en el menú Varios

Cuando conecta equipo (sólo HDMI) de HD (alta definición) con resolución de **480 p** o **720 p**, la función **Modo selección** estará disponible en el menú Varios. La función **Modo selección** le permite seleccionar el modo **PC** o el modo **HD**.

- 1 Pulse la tecla .

- 2 Pulse las teclas **▲ ▼** varias veces hasta que se seleccione Varios y pulse la tecla **►** /  para acceder al menú **Varios**.

- 3 Pulse la tecla **▼** para seleccionar **Modo selección**.



- 4 Pulse la tecla **►** para acceder al modo **Modo selección**.

- 5 Pulse las teclas **▲ ▼** para seleccionar modo **PC** o modo **HD**.

- 6 Para volver al menú anterior, pulse la tecla **◀**.

- 7 Para salir del menú, pulse la tecla .

31.4 Display (native 1080) in het menu Varios

ⓘ Nota

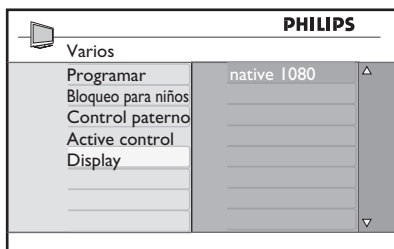
La función **Display (native 1080)** sólo está disponible en los modelos de 1080p.

Cuando conecta el equipo (HDMI o Y, Pb, Pr) de HD (alta definición) con resolución de 1080i, la función **Display (native 1080)** estará disponible en el menú **Varios**. Esta función le permite ver el formato HD original (sólo 1080i). Esta es una resolución HD verdadera de sus señales de entrada.

- 1 Pulse la tecla .

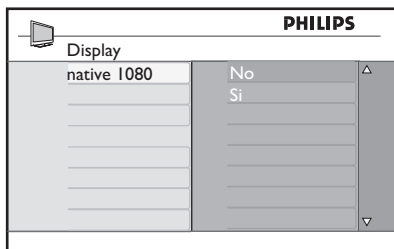
- 2 Pulse las teclas **▲ ▼** varias veces hasta que se seleccione **Varios** y pulse la tecla **►** /  para acceder al menú **Varios**.

- 3 Pulse la tecla **▼** para seleccionar Display.



4 Pulse la tecla ► para seleccionar **Display**.

5 Pulse la tecla ► dos veces para acceder a la opción **No/Si** en el modo native 1080.



6 Pulse las teclas ▲ ▼ para seleccionar la opción **No/Si**. Seleccione la opción Si para ver el formato HD original (sólo 1080i).

7 Para volver al menú anterior, pulse la tecla ◀.

8 Para salir del menú, pulse la tecla .

31. 5 Formatos compatibles

Modelos distintos del 1080p excepto los de 20"

Formato HD	480p,	576p,	720p,	1080i
Formato SD	480i,		576i,	

Modelos de 20" distintos del 1080p

Formato HD	480p,	576p
Formato SD	480i	576i

Modelos 1080p

Formato HD	480p,	576p,	720p,	1080p	1080i
Formato SD	480i		576i		

ⓘ Nota

Los formatos SD (definición estándar) sólo son para conexiones YpbPr.

ⓘ Nota

Su televisor Philips es compatible con HDMI. Si no consigue una buena imagen, cambie el formato de vídeo de su dispositivo (reproductor de DVD, convertidor-descodificador de cable, etc.) a un formato estándar. Por ejemplo, para un reproductor de DVD, seleccione 480p, 576p, 720p, 1080i o 1080p.

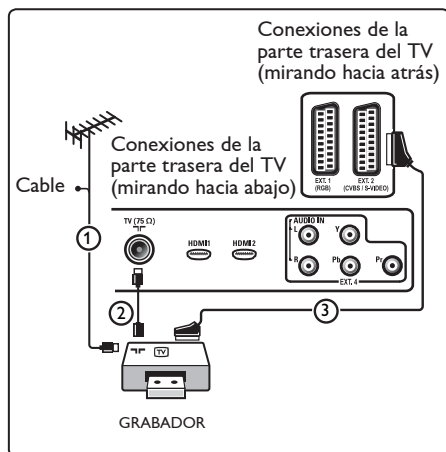
Por favor, observe que esto no es un defecto del TV.

32 Conexión de otros equipos

32.1 Conexión de un vídeo o grabador de DVD

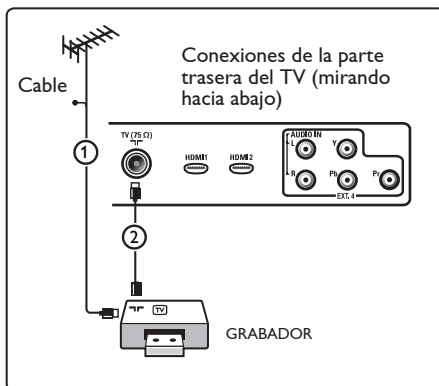
Con un eurocable

- 1 Conecte los cables de antena ① y ② como se muestra.
- 2 Conecte el eurocable ③ como se muestra.
- 3 Pulse la tecla **AV** del mando a distancia para acceder a la lista de fuentes.
- 4 Pulse la tecla **▼** para seleccionar **EXT 1** o **EXT 2** y a continuación la tecla **►/OK** para confirmar la selección.



Sólo con cable de antena

- 1 Conecte los cables de antena ① y ② como se muestra.
- 2 Sintonice la señal de prueba del grabador y memorícela con el número de programa 0. Consulte Memorización manual, pág. 28., Consulte también el manual del grabador.



32.2 Conexión de un decodificador y un vídeo

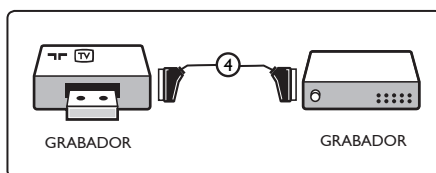
Conecte un eurocable ④ al decodificador y al euroconector especial del grabador. Consulte también el manual del grabador.

⚠ Advertencia

No coloque el grabador demasiado cerca de la pantalla, ya que algunos de estos aparatos pueden ser sensibles a las señales del televisor. Manténgalo a una distancia mínima de 50 cm de la pantalla.

✳ Consejo

También puede conectar el decodificador directamente a las tomas **EXT1** o **EXT2** con un eurocable.



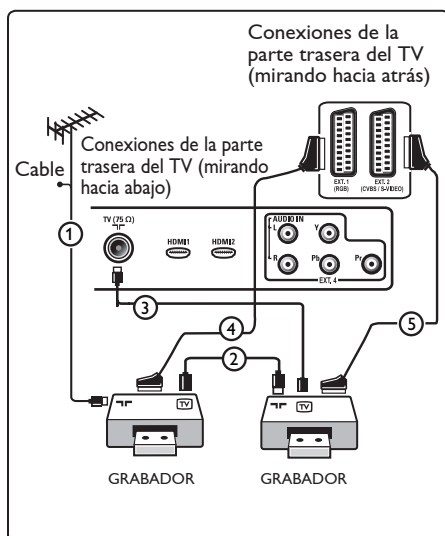
32.3 Conexión de dos vídeos o de un vídeo y un grabador de DVD

Con eurocables

- 1 Conecte los cables de antena ①, ② y ③ como se muestra.
- 2 Conecte los vídeos o el grabador de DVD a las tomas **EXT1** y **2** con los eurocables ④ y ⑤.
- 3 Pulse la tecla **AV** del mando a distancia para acceder a la lista de fuentes.
- 4 Pulse la tecla **▼** para seleccionar **EXT 1** o **EXT 2** y a continuación la tecla **►/OK** para confirmar la selección.

Sólo con cables de antena

- 1 Conecte los cables de antena ①, ② y ③ como se muestra.
 - 2 Sintonice la señal de prueba del grabador y memorícela con el número de programa 0.
- Consulte Memorización manual, pág. 28., Consulte también el manual del grabador.



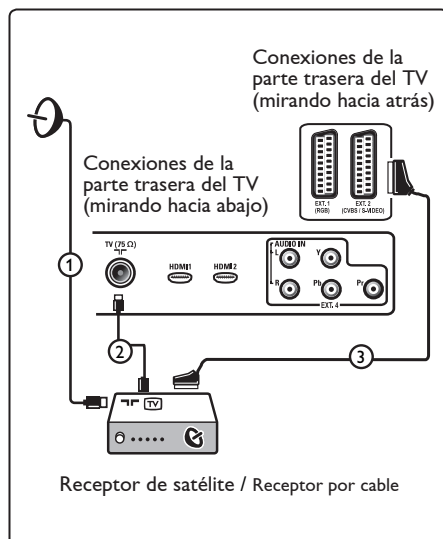
32.4 Conexión a un receptor por satélite

Con un eurocable

- 1 Conecte los cables de antena ① y ② como se muestra.
- 2 Conecte el receptor por satélite a las tomas **EXT1** o **2** con un eurocable ③.
- 3 Pulse la tecla **AV** del mando a distancia para acceder a la lista de fuentes.
- 4 Pulse la tecla **▼** para seleccionar **EXT 1** o **EXT 2** y a continuación la tecla **►/OK** para confirmar la selección.

Con conectores de vídeo por componentes

Consulte Conexión de un reproductor de DVD, un receptor por satélite o un receptor por cable, pág. 46.

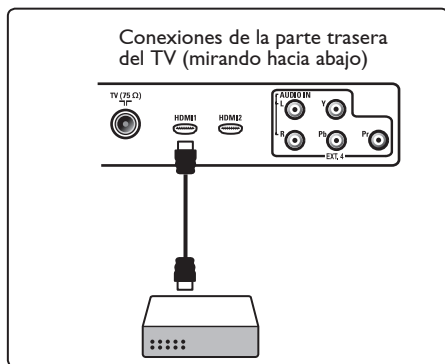


32.5 Conexión de un reproductor de DVD, receptor por cable o videoconsola

Con un conector HDMI

HDMI es el nuevo y principal estándar para la interconexión de video y audio digitales.

- 1 Conecte el equipo con el conector HDMI.
- 2 Pulse la tecla **AV** del mando a distancia para acceder a la lista de fuentes.
- 3 Pulse la tecla **▼** para seleccionar **HDMI 1** o **HDMI 2** y a continuación la tecla **►/OK** para confirmar la selección.

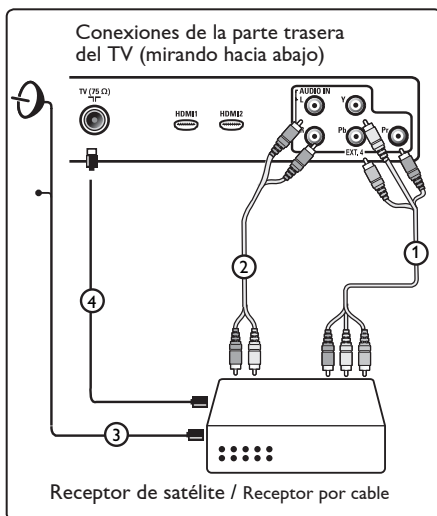
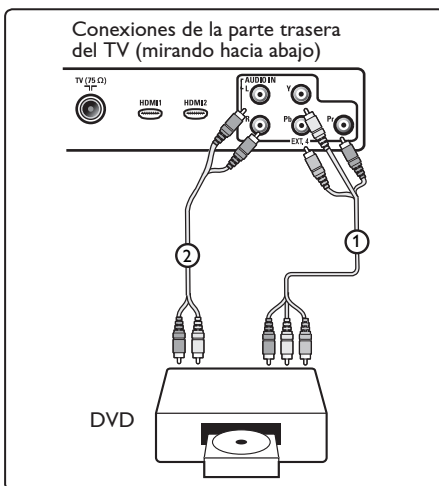


32.6 Conexión de un reproductor de DVD, un receptor por satélite o un receptor por cable

Con conectores de vídeo por componentes

- 1 Conecte los tres cables de vídeo por componentes ① independientes a las tomas YPbPr del reproductor de DVD y a las tomas **Y**, **Pb** y **Pr** del **EXT4** del televisor.
- 2 Conecte el cable de audio a las clavijas L y R de audio del DVD y a la clavija L/R AUDIO de **EXT4** ②.

- 3 Pulse la tecla **AV** del mando a distancia para acceder a la lista de fuentes.
- 4 Pulse la tecla **▼** para seleccionar **EXT 4** y a continuación la tecla **►/OK** para confirmar la selección.
- 5 En el caso de un receptor por cable o un selector por satélite, conecte también el cable de la antena de TV por cable y por satélite ③ y el cable de la antena ④.



ⓘ Nota

- Los cables suelen estar clasificados por colores. Conecte el rojo con el rojo, el blanco con el blanco, etc.
- Las etiquetas de los conectores de vídeo por componentes pueden ser diferentes, dependiendo del reproductor de DVD o del dispositivo conectado. Incluso las abreviaturas pueden cambiar, las letras B y R representan las señales de componentes azul y rojo, respectivamente, e Y indica la señal de luminancia. Consulte las instrucciones del reproductor de DVD para conocer más detalles sobre definiciones y conexiones.
- Para obtener una imagen óptima, se recomienda ajustar el equipo con los modos de pantalla más altos posibles.

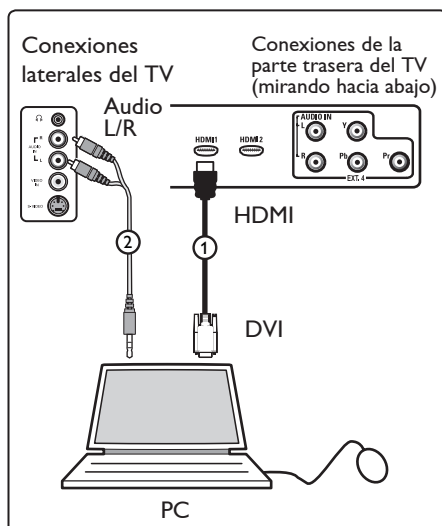
⚠ Advertencia

Si advierte imágenes que se desplazan, colores incorrectos o falta de color, ausencia de imagen o incluso la combinación de dichos efectos en la pantalla, compruebe que las conexiones son correctas y que la resolución y el estándar de señal del equipo conectado se han ajustado correctamente. Consulte el manual del equipo.

32.7 Conexión a un ordenador

ⓘ Nota

- El cable DVI a HDMI sólo sirve para conectar la salida digital del ordenador.
La conexión VGA no es admitida.
- Antes de conectar su ordenador al televisor, fije la configuración del monitor de su ordenador a una frecuencia de barrido de 60 Hz.



Ordenador dotado de conector DVI

- 1 Conecte uno de los conectores HDMI a su televisor ① mediante un cable DVI a HDMI.
- 2 Conecte el cable de audio al conector hembra de audio del ordenador y a los conectores hembra L / R de audio de los conectores **ETX3** del televisor: ②.
- 3 Pulse la tecla **AV** del mando a distancia para acceder a la lista de fuentes.
- 4 Pulse la tecla **▼** para seleccionar **HDMI 1** o **HDMI 2** y a continuación la tecla **►/OK** para confirmar la selección.

Resoluciones de ordenador admitidas

640 x 480, 60 Hz	800 x 600, 75 Hz
640 x 480, 72 Hz	800 x 600, 85 Hz
640 x 480, 75 Hz	1024 x 768, 60 Hz
640 x 480, 85 Hz	1024 x 768, 70 Hz
800 x 600, 60 Hz	1024 x 768, 75 Hz
800 x 600, 72 Hz	1024 x 768, 85 Hz

Resoluciones de ordenador para TV LCD. No aplicable a TV LCD de 20" o TV de plasma.

1280 x 768, 60 Hz
1280 x 1024, 60 Hz
1360 x 768, 60 Hz

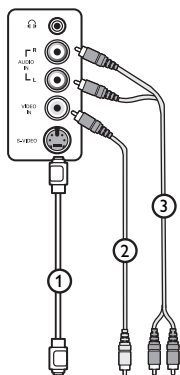
32.8 Conecte su cámara, videograbadora o consola de juegos.

- 1 Conecte su cámara, videocámara o consola de juegos.
- 2 En equipos mono, conecte a **VIDEO** ② y **AUDIO L** ③ (únicamente). En equipos estéreo, conecte tanto **AUDIO L** como **AUDIO R** ③. Es posible obtener calidad S-VHS con una videocámara S-VHS conectando los cables S-VHS a la entrada **S-VIDEO** ① y a las entradas **AUDIO L / R** ③.

⚠ Advertencia: No conecte los cables ① y ② al mismo tiempo. Esto puede producir distorsión de imagen.

- 3 Pulse la tecla **AV** del mando a distancia para acceder a la lista de fuentes.
- 4 Pulse la tecla **▼** para seleccionar **EXT 3** y a continuación la tecla **►/OK** para confirmar la selección.

Conexiones laterales del TV



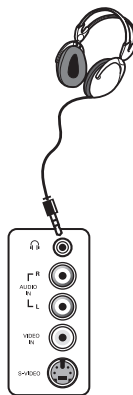
32.9 Conecte su Auriculares

- 1 Introduzca el enchufe en la toma para auriculares como se muestra.
- 2 La impedancia de los auriculares debe estar comprendida entre 8 y 4000 Ohm. La toma para auriculares sirve para un conector de 3,5 mm.

* Consejo

Pulse la tecla **🔊** en el mando a distancia para desconectar el sonido de los altavoces internos del TV.

Para conectar el sonido, vuelva a pulsar la tecla **🔊**.



Conexiones laterales del TV

33 Localización de averías

A continuación se facilita una lista de síntomas que puede presentar su televisor. Antes de solicitar asistencia técnica, realice estas sencillas comprobaciones.

Síntoma	Posibles soluciones
No hay imagen en pantalla	• Compruebe si el cable de alimentación está correctamente conectado en la toma de corriente y en el televisor. Si sigue sin haber corriente, desconecte el enchufe. Espere 60 segundos y vuelva a conectar el enchufe. Encienda de nuevo el televisor. • Pulse la tecla  del mando a distancia.
Recepción deficiente. (nieve)	• Compruebe la conexión de la antena al televisor y a la toma de antena de la pared. • Intente ajustar la imagen de forma manual (remítase a la página 28). • ¿Ha elegido el sistema de TV correcto? (remítase a la página 28). • Pulse la tecla  para comprobar la potencia de la señal.
No hay imagen	• Compruebe que los cables suministrados estén bien conectados (el cable de la antena al televisor, el otro cable de antena al grabador, los cables de alimentación...) • Compruebe si ha seleccionado la fuente correcta. • Compruebe que no esté activado el bloqueo para niños.
En algunos canales no hay sonido	• Compruebe si se ha seleccionado el sistema correcto de TV (remítase a la página 28).
No hay sonido	• Compruebe que el volumen no esté al mínimo. • Compruebe que el modo de anulación de sonido () no esté activado. Si lo estuviera, pulse la tecla  para desactivar el modo de anulación del sonido. • Compruebe las conexiones entre el equipo opcional y el televisor.
Interferencias de sonido	• Apague electrodomésticos tales como secadores o aspiradoras para intentar evitar las interferencias de sonido.
No comprende el idioma seleccionado para manejar el aparato en modo digital	• Pulse la tecla  para salir del menú de la pantalla. • Vuelva a pulsar la tecla  para visualizar de nuevo el menú. • Pulse la tecla ▼ para seleccionar la segunda opción del menú y la tecla ► para acceder al siguiente nivel del menú. • Pulse de nuevo la tecla ► y seleccione el quinto elemento del menú mediante la tecla ▼. • Pulse la tecla ► para acceder al siguiente nivel de menú. • Seleccione el idioma correcto mediante las teclas ▲ ▼. • Pulse la tecla  para confirmar la selección.
El televisor no responde al mando a distancia	• Pulse la tecla  para salir del menú. • Acérquese más al receptor situado en la parte delantera del televisor. • Compruebe la colocación de las pilas. • Cambie las pilas.

Síntoma	Posibles soluciones
Ningún canal digital presente	Consulte a su proveedor la disponibilidad de señal de emisión terrestre de vídeo digital en su país.
Uno o unos pocos minúsculos puntitos en la pantalla no cambian de color junto con la imagen	- Este síntoma no es un problema. El panel de cristal líquido está fabricado con tecnología de muy alta precisión que le ofrece una gran definición de imagen. A veces, unos pocos píxeles no activos pueden aparecer en la pantalla como puntos rojos, azules, verdes o negros fijos. 🔊 Nota : este efecto no afecta al rendimiento del aparato.
Imagen intermitente o temblorosa en modo HD	- Si el equipo digital (tal como un reproductor de DVD o convertidor-decodificador) conectado falla, la pantalla mostrará ruido. Consulte el manual del usuario del equipo digital conectado. - Use un cable HDMI a DVI de alta calidad y conforme a los estándares.
No hay imagen ni sonido, pero la luz roja del panel delantero está encendida	Pulse la tecla  del mando a distancia.
Los modos de PC no funcionan	- Compruebe si las conexiones son correctas. (remítase a la página 47). - Compruebe si se ha seleccionado correctamente la fuente. Pulse el botón  para acceder a la lista de fuentes y seleccionar la fuente correcta. - Compruebe si ha configurado el ordenador a una resolución de pantalla compatible (remítase a la página 47). - Compruebe la configuración de la tarjeta gráfica del ordenador.
El color en modo S-Video se vuelve pálido	- Compruebe si el cable SVHS está correctamente conectado. - Pulse la tecla P + del mando a distancia para cambiar al canal siguiente y a continuación la tecla P - para volver al canal en el que estaba.
Franja negra en las partes superior e inferior de la pantalla en modo PC	Cambie la frecuencia de barrido del PC a 60 Hz.
AC3 no disponible	Este televisor no admite el formato AC3. Use la tecla  del mando a distancia para seleccionar una fuente de audio alternativa.
El televisor no puede alimentar la antena	Algunas antenas de TV precisan recibir alimentación eléctrica del televisor. Este aparato no dispone de esta característica.
Los cambios de canal llevan mucho tiempo	Los canales de televisión de pago son codificados por el proveedor y su decodificación requiere cierto tiempo. Se trata de un comportamiento normal que no precisa ninguna acción correctora.
No es posible acceder al menú digital	Compruebe que el televisor no esté en modo analógico. Si lo está, pulse la tecla  para cambiar al modo digital.

DVI (Digital Visual Interface): Una interfaz Digital creado por el Digital Display Working Group (DDWG) para convertir señales analógicas en señales digitales y adaptar ambos tipos de monitores digital y analógico.

Señales RGB: Se trata de las 3 señales de vídeo, Rojo, Verde, Azul, que componen la imagen. El uso de estas señales permite obtener una mejor calidad de imagen.

Señales S-VHS: Son dos señales de vídeo separadas, Y/C, provenientes de las normas de grabación S-VHS y Hi-8. Las señales de luminancia Y (blanco y negro) y de crominancia C (color) se graban separadamente en la cinta. Se obtiene así una mejor calidad que con el vídeo estándar (VHS y 8 mm) donde las señales Y/C se combinan para formar una sola señal de vídeo.

16:9: se refiere a la relación de anchura y altura de la pantalla. Los televisores de pantalla panorámica tienen una relación de 16:9, las pantallas tradicionales: 4:3.

MHEG (Multimedia and Hypermedia Information Coding Expert Group): proporciona un estándar para la representación codificada de objetos de información multimedia hypermedia que se intercambian entre aplicaciones y servicios por diversos medios. Los objetos definen la estructura de una presentación multimedia hypermedia.

HDMI (High-Definition Multimedia Interface): Suministra una interfaz no comprimida, completamente digital de audio/vídeo entre el televisor y cualquier componente audio/vídeo equipado con HDMI, como set-top box, reproductores de DVD y receptores de A/V. La HDMI soporta el vídeo mejorado o de alta definición además de audio digital de dos canales.

Sistema: Las imágenes de televisión no son transmitidas del mismo modo en todos los países. Hay diferentes normas: BG, DK, I, y LL'. El ajuste de Sistema (p. 28) se utiliza para seleccionar las diferentes normas. No debe confundirse esto con la codificación de color PAL o SECAM. Pal se utiliza en la mayoría de los países de Europa, Secam en Francia, Rusia, y la mayoría de los países africanos. Los Estados Unidos y Japón utilizan un sistema diferente llamado NTSC.

MPEG (Moving Picture Experts Group): es como se conoce a una familia de estándares internacionales utilizados para codificar información audiovisual en un formato comprimido digital.



© 2007 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved

Document order number: 3139 125 38462

PHILIPS

Hospitality Television

20/26/32HF5335D
I 5/20HF5234



Installation of your Philips Hotel TV

1. Introduction

This addendum has been designed to help you install programmes on this Digital TV and activating the hotel mode.

Use this addendum in conjunction with the User Manual of this television.



Please handle the TV with care and wipe with a soft cloth to ensure your TV keeps looking new.

2. The benefits of the Philips hotel TV

This TV is specially designed for hotels. The Philips hotel TV offers all kind of features to Maximise the convenience for the hotel and meet the needs for the guest

- Welcome message to give a friendly welcome to your guest when activating the tv
- Remote control features like low battery detection and an anti-theft screw for preventing of theft for batteries
- Access to the user menu can be blocked. This prevents users (e.g. guests) from deleting or changing program settings and/or modifying picture and sound settings. This ensures that TVs are always set up correctly.
- A *switch-on* volume and programme can be selected. After switching on, the TV will always start on the specified program and volume level.
- The maximum volume can be limited in order to prevent disturbance.
- The television keys VOLUME +/- , PROGRAM +/- and MENU can be blocked.
- Screen information can be suppressed.
- Programmes can be blanked

3. Installing the channels

Installing Digital Programs (only applicable for 20/26/32HF5335D)

Ensure the TV is in Digital mode. If it is in Analogue mode, press the **A/D** (Analogue/Digital) key on the Remote Control to enter the Digital mode.



1. Press the **(Menu Digital)** key on the Remote Control
2. Press the Up/Down Arrow Key to scroll to the item called INSTALLATION and press the Right Arrow Key
3. Press the Up/Down Arrow Key to scroll to the item called SERVICE SETUP and press the Right Arrow Key
4. Press the Up/Down Arrow Key to scroll to the item called REINSTALL ALL SERVICES and press the Right Arrow Key
5. Press the Up/Down Arrow Key to scroll to the item called SEARCH and press OK to start the scan. *The TV will now start to scan and install all available (Digital) TV channels and Radio stations automatically. When the scan is completed, the TV menu will indicate the number of digital services found.*
6. Press the OK key again to Store all the services that have been found.

Installing Analogue Programs

Ensure the TV is in Analogue mode. If it is in Digital mode, press the **A/D** (Analogue/Digital) key on the Remote Control to enter the Analogue mode.



1. Press the **(Menu TV)** key on the Remote Control
2. Press the Up/Down Arrow Key to scroll to the item called **INSTALL** and press OK
3. Press the Up/Down Arrow Key to scroll to the item **AUTO STORE** and press OK

The TV will now start to scan and install all available (Analogue) TV channels automatically. This operation will take a few minutes. The TV display will show the progress of the scan and the number of programmes found.

Refer to the chapter on *Automatic Tuning of Analogue Programmes* in the User Manual for more details. You can also refer to the chapter on *Manual Tuning of Analogue Programmes* in the User Manual if a manual scan is preferred.

4. Activating the Hotel Mode Setup menu (BDS)

1. Switch on the television and select an **analogue** channel
2. On the Remote Control, press keys: **[3, 1, 9, 7, 5, 3, MUTE]**
3. The **BDS HOTEL MODE SETUP MENU** becomes visible
4. Use the cursor keys to select and change any of the following settings:

Function	Possible selections
BDS MODE	ON /OFF
SWITCH ON SETTINGS	
SWITCH ON VOLUME	0-100, LAST STATUS
MAXIMUM VOLUME	0-100
SWITCH ON CHANNEL	USER DEFINED, LAST STATUS
POWER ON	ON/STANDBY/LAST STATUS
DISPLAY MESSAGE	ON/OFF
WELCOME MESSAGE	LINE 1/LINE 2/CLEAR
CONTROL SETTINGS	
LOCAL KEYBOARD LOCK	ON/OFF/ALL
REMOTE CONTROL LOCK	ON/OFF
OSD DISPLAY	ON/OFF
HIGH SECURITY MODE	ON/OFF
AUTO SCART	ON/OFF
MONITOR OUT	ON/OFF
BLANK CHANNEL	ON/OFF
STORE	>

5. Select **"STORE"** and press **[CURSOR RIGHT]** to save the settings and exit BDS Hotel Mode setup. Press **[MENU]** to exit without saving.
6. For BDS Hotel Mode settings to take effect, you must turn the TV set Off, then back On.

BDS Hotel Mode Functions

This paragraph describes the functionality of each item in the BDS Hotel Mode Setup menu.

BDS MODE

ON BDS Hotel Mode is ON:

- The user menu is blocked.
- All settings of the Hotel Mode Setup menu are in effect.

- OFF** BDS Hotel Mode is OFF:
- The TV operates as a normal consumer TV

SWITCH ON VOL

When the user switches the TV ON, it will play at the specified volume level. There are 2 options:

- **LAST STATUS** Upon start-up, the TV volume will be set to the level before the TV set was last turned off.
- **USER DEFINED** As specified by installer

Remark: "SWITCH ON VOL" cannot exceed the MAXIMUM VOL level. This is the volume level with which the Hotel Mode Setup menu was entered.

MAXIMUM VOL

The TV Volume will not exceed the selected volume level.

SWITCH ON CHANNEL

When the user switches the TV ON, it will tune to the specified channel. There are 2 options:

- **LAST STATUS** The TV will switch on to the last channel that was shown before the TV set was turned off
- **USER DEFINED** Any analogue channel can be chosen to be the first channel to switch on

POWER ON

The Power On function allows the TV to enter a specific mode of operation (On or Standby) after the mains power is activated.

- ON** When set, the TV will always turn ON after the mains power is enabled.
- STANDBY** When set, the TV will always turn to STANDBY after mains power is enabled
- LAST STATUS** When set, the TV will always turn to the last power status before the mains power was disabled.

DISPLAY MESSAGE

- ON** Enables display of the Welcome Message for 30 seconds after the TV set is turned on
- OFF** Disables the display of the Welcome Message.

If OSD DISPLAY is set to OFF, then the Welcome Message is automatically disabled.

WELCOME MESSAGE

The Welcome Message function allows the TV to show a customized greeting to the hotel guest whenever the TV is switched on. This helps to personalize the hotel experience for guests.

The Welcome Message can consist of 2 lines of text, with each line containing a maximum of 20 alphanumeric characters. Use the Remote Control arrow keys to create the Welcome Message.

To enable the display of the Welcome Message, the DISPLAY MESSAGE option must be ON
To clear the Welcome Message from the TV's memory, select **CLEAR**

LOCAL KEYBOARD LOCK

- ON** The television keys VOLUME +/-, PROGRAM +/- and MENU are blocked.
- OFF** The television keys VOLUME +/-, PROGRAM +/- and MENU function normally
- ALL** The television keys VOLUME +/-, PROGRAM +/-, MENU and POWER are blocked.

REMOTE CONTROL LOCK

- ON** Standard Remote Control keys are disabled.
- OFF** All Remote Control keys will function normally.

OSD DISPLAY

- ON** Normal screen information is displayed (e.g. programme information)
- OFF** Screen information is suppressed.

HIGH SECURITY MODE

- ON** Allows access to the BDS Hotel Mode Setup Menu via the special BDS Setup Remote only. (RC2573/01)
- OFF** Allows access to the BDS Hotel Mode Setup Menu via BDS Setup Remote or via normal Remote Control (using special key code sequence).

AUTO SCART

The Auto Scart function enables auto-detection of AV devices that are connected to the TV's Scart connector.

- ON** Enables Auto Scart switching in BDS Hotel Mode.
- OFF** Disables Auto Scart switching in BDS Hotel Mode.

MONITOR OUT

- ON** Allows audio & video output from TV via relevant AV connectors (if available).
- OFF** Disables both Audio & Video output from the TV (to prevent illegal copying).

BLANK CHANNEL

The Blank Channel function disables the display of video on the TV, but does not affect the audio output. This function can be used for audio applications (example: Off-air radio transmission, music channels, and so on), which do not necessarily require the display of video.

- ON** The current programme is blanked
- OFF** The current programme is not blanked (normal visible; DEFAULT value)

BLANK CHANNEL can be set for every channel. Use **[P+ / P-]** to go through all the programmes and set the desired status per channel. The programme number is visible in the top left corner.

Low Battery Check

This television set has a special feature which checks the battery power level of a TV Remote Control, and indicates if the battery is low and requires changing.

(Note: The Low Battery Check function works only with certain models of Remote Controls. Please check with the Philips sales representative if the Remote Control used with this TV supports this function)

To activate the Low Battery Check function, hold the TV Remote Control in front of the TV, and **press and hold** the **OK** button on the Remote Control for at least 5 seconds. A message will appear on the TV screen to indicate if the battery power level is OK, or if it is Low. If the message indicates that the battery level is low, it is recommended to change the batteries of the Remote Control immediately.

5. Cloning of settings

Cloning of analogue TV channels and TV settings as described in the chapter
Hotel Mode Set-up menu

For 15/20HF5234

- 0 Wireless cloning with the SmartLoader 22AVI 120 or 22AVI 135
- 0 Cloning off all adjustable TV settings + analogue channel table

For 20/26/32HF5335D

- 0 Wired cloning with the SmartLoader 22AVI 135 using the wire packed with the SmartLoader
- 0 Cloning off all adjustable TV settings + analogue channel table (digital channel table via automatic installation)

Instruction for cloning of settings between TVs Philips SmartLoader (22AVI 135/00)

The Philips SmartLoader is an installation tool especially designed for easy and fast installation and copying of TV settings on Philips Institutional TV's.

The Philips SmartLoader works in 2 modes – Wireless and Wired:

Wireless mode ---- through infrared sensor (15/20HF5234)

Switch the SmartLoader to “Wireless” mode by sliding the side-switch to the  icon on the SmartLoader device. Point the Wireless SmartLoader to the TV’s infrared receiver (optimal distance of 5-30cm) and proceed with the Installation procedure listed below.

Wired mode ---- using the by-packed accessory cable(s) (20/26/32HF5335D)

Switch the SmartLoader to “Wired” mode by sliding the side-switch to the  icon on the SmartLoader device.

Examine the rear connectors of the TV set to determine if the 3-pin or 4-pin female connector wire (packed with the Wireless SmartLoader) should be used. Plug in the correct connector wire to the corresponding opening on the TV set (usually marked as SERV C), and then connect the RJ11 jack end of the accessory wire to the RJ11 socket on the SmartLoader.

The Installation Procedure consists of three simple steps:

1. Choosing a Master TV

The Master TV is the TV set whose installation and configuration settings are to be copied into other TV’s (of the same type only).

2. Programming the SmartLoader with the settings from the Master TV

Follow these steps to program the SmartLoader with the settings of the Master TV.

- a) Wireless method
 - Set the SmartLoader to “Wireless” mode using the side switch.
 - Turn on the TV, and while holding the SmartLoader, point it in the direction of the TV. Press the “MENU” Key on the SmartLoader.
- b) Wired method
 - Connect the SmartLoader to the TV using the appropriate accessory cable.
 - Set the SmartLoader to “Wired” mode using the side switch.
 - Turn on the TV, and while holding the SmartLoader, point it in the direction of the TV. Press the “MENU” Key on the SmartLoader.

The Master TV will show the following menu:

SMARTLOADER TO TV >
TV TO SMARTLOADER >

On the TV screen, highlight the menu option “TV TO SMARTLOADER”

Press the right arrow key on the SmartLoader to start the programming process

A number display (from 0~100) will be shown on screen, indicating the percentage of the programming progress from the TV to the SmartLoader. When the programming is completed, “##” will show “100” and the message “DONE” will appear.

TV TO SMARTLOADER ## (0-100)

The SmartLoader is programmed and can be used to install and configure other TVs.

Copying the settings of the Master TV to other TVs with the SmartLoader

Follow these steps to install and configure the settings of a Philips TV with the SmartLoader.

a) Wireless method

- Set the SmartLoader to “Wireless” mode using the side switch.
- Turn on the TV, and while holding the SmartLoader, point it in the direction of the TV. Press the “MENU” Key on the SmartLoader.

b) Wired method

- Connect the SmartLoader to the TV using the appropriate accessory cable.
- Set the SmartLoader to “Wired” mode using the side switch.
- Turn on the TV, and while holding the SmartLoader, point it in the direction of the TV. Press the “MENU” Key on the SmartLoader.

On the TV screen, highlight the menu option “SMARTLOADER TO TV”

Press the right arrow key on the SmartLoader to initiate the copying process

- ▷ A number display (from 0~100) will be shown on screen, indicating the percentage of the installation progress from the SmartLoader to the TV. When the data transfer is completed, “##” will show “100” and the message GOODBYE will appear.

SMARTLOADER TO TV ## (0-100)

- ▷ The TV will go to Standby mode. When the TV is next powered on, it will be configured with the settings from the Master TV, and ready for use.

Problems and Solutions:

1. *The message “**I2C ERROR**” is displayed on the screen.*
 - Bad connection of RJ11 wire or wrong data transmission has occurred. Try again.
2. *The message “**WRONG VERSION**” is displayed on the screen.*
 - The program contained in the SmartLoader has a software code incompatible with the actual TV. Reprogram the Wireless SmartLoader from a Master TV whose software code is compatible with the actual TV.
3. *TV doesn't respond to the SmartLoader.*
 - Check if the LED on the SmartLoader lights up in green when pressing any button. If the LED is red, it means that the batteries are low and should be replaced.
 - Bring the SmartLoader closer to the TV infrared receiver and try again.

Notes:

- ① Make sure that the 3 R6/AA sized batteries are placed correctly in the bottom compartment of the SmartLoader. The LED on the SmartLoader should light up in green when pressing any button, indicating operational batteries. When the LED shows red, the batteries need to be replaced.
- ① ***The SmartLoader can only copy the settings between 2 TVs of the same type. Once the SmartLoader is programmed with the settings from a Master TV of a certain type or model, then these settings can be installed on another TV of the same model only.***
- ① ***The SmartLoader cannot be used to copy the (digital) channel table of a Digital TV set.***
- ① ***If the SmartLoader is used with a DVB (European Digital) TV set, then the TV set must first be switched to Analog mode.***



Disposal of your old product.

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 22002/96/EC. Please find out more about the separate collection system for electrical and electronic products in your local neighborhood.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.



The packaging of this product is intended to be recycled. Apply to the local authorities for correct disposal.



2007© Koninklijke Philips Electronics N.V. all rights reserved
Specifications are subject to change without notice
Trademarks are property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.